

Κυκλοφόρησε ο ηλεκτρονικός οδηγός χρήσης, ο οποίος υπόκειται στους "Όρους και τις Συνθήκες των Οδηγών Χρήσης της Nokia, 7 Ιουνίου 1998" ("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998").

## Οδηγός χρήσης

---



9352767

Τεύχος 3

## ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Εμείς, η NOKIA MOBILE PHONES Ltd δηλώνουμε φέροντας την αποκλειστική ευθύνη ότι το προϊόν NHM-5NX συμμορφώνεται με τις διατάξεις της ακόλουθης Οδηγίας του Συμβουλίου: 1999/5/EK.

Πνευματική ιδιοκτησία © Nokia Mobile Phones 2000. Με την επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

Απαγορεύεται η αναπαραγωγή, μεταφορά, διανομή ή αποθήκευση τμήματος ή του συνόλου των περιεχομένων του παρόντος εγγράφου σε οποιαδήποτε μορφή χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συναίνεση της Nokia.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Το "Nokia" είναι σήμα κατατεθέν της Nokia Corporation. Οι ονομασίες άλλων προϊόντων και εταιρειών που αναφέρονται στο παρόν ενδέχεται να αποτελούν σήματα ή εμπορικές επωνυμίες των αντίστοιχων δικαιούχων τους.

Τα "Navi" και "Nokia Xpress-on" είναι σήματα της Nokia Mobile Phones. Το "Nokia tune" είναι σήμα της Nokia Corporation.

Η Nokia ακολουθεί πολιτική συνεχούς ανάπτυξης των προϊόντων της και διατηρεί το δικαίωμα να επιφέρει αλλαγές και βελτιώσεις στα προϊόντα που περιγράφονται στο παρόν έγγραφο χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η Nokia σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για απώλεια δεδομένων ή εισοδήματος ή για οποιαδήποτε ειδική, αποθετική, παρεπόμενη ή έμμεση ζημία τυχόν προκληθεί με οποιοδήποτε τρόπο.

Το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου παρέχεται "ως έχει". Εκτός των περιπτώσεων που προβλέπονται από την ισχύουσα τοπική νομοθεσία, δεν παρέχονται οποιοδήποτε εγγυήσεις, είτε ρητές είτε σιωπηρές, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των σιωπηρών εγγυήσεων περί εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας, όσον αφορά την ακρίβεια, την αξιοπιστία ή το περιεχόμενο του παρόντος εγγράφου. Η Nokia διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιήσει το παρόν έγγραφο ή να το αποσύρει ανά πάσα στιγμή χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Η διαθεσιμότητα συγκεκριμένων προϊόντων ενδέχεται να ποικίλλει ανά περιοχή. Για πληροφορίες επικοινωνήστε με τον πλησιέστερο αντιπρόσωπο της Nokia.

# Γρήγορα και εύκολα

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτό το τηλέφωνο Nokia! Αυτές οι σελίδες σας παρέχουν μερικές συμβουλές για τη χρήση του τηλεφώνου σας. Στη συνέχεια του οδηγού χρήσης θα βρείτε πιο λεπτομερείς πληροφορίες.

## ■ Πριν χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας

1. Τοποθετήστε μια κάρτα SIM στο τηλέφωνο. Ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση κάρτας SIM στη σελίδα 23.
2. Τοποθετήστε και φορτίστε την μπαταρία. Ανατρέξτε στην ενότητα Τοποθέτηση κάρτας SIM στη σελίδα 23 και Φόρτιση της μπαταρίας στη σελίδα 25.
3. Ενεργοποιήστε το τηλέφωνό σας πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο  (δείτε τη σελίδα 26). Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Ενδείξεις οθόνης στη σελίδα 20.

## ■ Λειτουργίες κλήσης

### Πραγματοποίηση κλήσης

Πληκτρολογήστε τον κωδικό της περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε  (Κλήση).

### Τερματισμός κλήσης

Πατήστε  (Τέλος).

### Απάντηση σε κλήση

Πατήστε  (Απάντηση).



### Επανάκληση ενός αριθμού

Πατήστε το πλήκτρο  σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε στον αριθμό που θέλετε με το πλήκτρο  ή το  και πατήστε  (**Κλήση**).

### Ρύθμιση της έντασης του ακουστικού

Πατήστε  ή  κατά τη διάρκεια μιας κλήσης.

### Κλήση του Α/Τ ομιλίας

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο . Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 2-9) στη σελίδα 64.

### Πραγματοποίηση φωνητικής κλήσης

Προσθέστε μια φράση στον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε (δείτε τη σελίδα 51). Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  σε κατάσταση αναμονής και πείτε τη φράση για να πραγματοποιηθεί κλήση.

## ■ Λειτουργίες τηλεφωνικού καταλόγου

### Γρήγορη αποθήκευση

Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και πατήστε  ή  για να αλλάξετε το κείμενο πάνω από το πλήκτρο  σε **Αποθήκευση**. Πατήστε  (**Αποθήκευση**).

Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε  (**OK**).

### Γρήγορη εύρεση

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος) και μεταβείτε στο όνομα που θέλετε χρησιμοποιώντας το πλήκτρο  ή το . Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να εμφανιστεί ο αντίστοιχος αριθμός τηλεφώνου.

## ■ Είσοδος σε ή έξοδος από λειτουργία μενού

### Είσοδος

Πατήστε  (**Μενού**). Μεταβείτε με τα πλήκτρα  ή  στη λειτουργία μενού που επιθυμείτε και πατήστε  (**Επιλογή**). Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για τα υπομενού και τις επιλογές ρύθμισης.

### Έξοδος

Πατήστε  για να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

## ■ Άλλες σημαντικές λειτουργίες

### Κλείδωμα ή ξεκλείδωμα του πληκτρολογίου

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  και αμέσως μετά .

### Ρύθμιση των ήχων του τηλεφώνου για διαφορετικά περιβάλλοντα

Πατήστε στιγμιαία το πλήκτρο , χρησιμοποιήστε το πλήκτρο  ή το πλήκτρο  για να μεταβείτε στην επιλογή που θέλετε και πατήστε  (**OK**).



# Περιεχόμενα

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Γρήγορα και εύκολα.....                                        | 3  |
| Περιεχόμενα.....                                               | 6  |
| Για την ασφάλειά σας.....                                      | 14 |
| Γενικές πληροφορίες .....                                      | 16 |
| Αυτοκόλλητα που παρέχονται με τη συσκευασία του τηλεφώνου..... | 16 |
| Κωδικός ασφαλείας .....                                        | 16 |
| Υπηρεσίες δικτύου .....                                        | 16 |
| Εξαρτήματα και μπαταρίες .....                                 | 17 |
| 1.Το τηλέφωνό σας .....                                        | 18 |
| Χρήση των πλήκτρων.....                                        | 18 |
| Πλήκτρο λειτουργίας .....                                      | 18 |
| Αριθμητικά πλήκτρα .....                                       | 18 |
| Πλήκτρο Navi.....                                              | 19 |
| Πλήκτρα αναζήτησης .....                                       | 19 |
| Πλήκτρο C.....                                                 | 19 |
| Ενδείξεις οθόνης.....                                          | 20 |
| Κατάσταση αναμονής.....                                        | 20 |
| Βασικές ενδείξεις που σχετίζονται με λειτουργίες μενού.....    | 21 |
| 2.Πριν ξεκινήσετε .....                                        | 23 |
| Τοποθέτηση κάρτας SIM .....                                    | 23 |
| Χρήση της κάρτας SIM.....                                      | 23 |
| Τοποθέτηση της κάρτας SIM στο τηλέφωνο .....                   | 23 |
| Φόρτιση της μπαταρίας.....                                     | 25 |

|                                                               |           |
|---------------------------------------------------------------|-----------|
| Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου .....           | 26        |
| Ενεργοποίηση .....                                            | 26        |
| Αν σας ζητηθεί κωδικός PIN ή κωδικός ασφαλείας: .....         | 26        |
| Απενεργοποίηση .....                                          | 27        |
| <b>3.Βασικές λειτουργίες .....</b>                            | <b>28</b> |
| Πραγματοποίηση κλήσης.....                                    | 28        |
| Εναλλαγή σε ανοικτή συνομιλία .....                           | 28        |
| Διεθνείς κλήσεις.....                                         | 28        |
| Ρύθμιση της έντασης του ακουστικού.....                       | 29        |
| Σίγαση του μικροφώνου.....                                    | 29        |
| Επανάκληση αριθμού που καλέσατε τελευταία .....               | 29        |
| Πραγματοποίηση κλήσης με χρήση του Τηλεφωνικού καταλόγου..... | 30        |
| Ταχεία κλήση τηλεφωνικού αριθμού.....                         | 31        |
| Πραγματοποίηση νέας κλήσης στη διάρκεια άλλης κλήσης.....     | 31        |
| Απάντηση σε κλήση.....                                        | 32        |
| Πρωώθηση ή απόρριψη μιας κλήσης.....                          | 33        |
| Απάντηση σε νέα κλήση στη διάρκεια άλλης κλήσης.....          | 33        |
| Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας.....                                | 33        |
| Κλείδωμα του πληκτρολογίου.....                               | 34        |
| Επιλογή ήχου κλήσης (Μενού 5-1).....                          | 35        |
| Επιλογή όλων των ήχων του τηλεφώνου με μία ρύθμιση .....      | 35        |
| Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα.....                    | 36        |
| Σύνταξη κειμένου.....                                         | 37        |
| Χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου .....                  | 37        |
| Σύνταξη σύνθετων λέξεων.....                                  | 39        |
| Επιλογή λεξικού για έξυπνη δημιουργία κειμένου .....          | 39        |
| Απενεργοποίηση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου .....         | 40        |
| Παραδοσιακή μέθοδος εισαγωγής κειμένου .....                  | 40        |

|                                                                                                      |           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>4.Χρήση των μενού .....</b>                                                                       | <b>42</b> |
| Πρόσβαση σε λειτουργία μενού.....                                                                    | 42        |
| Με τα πλήκτρα αναζήτησης.....                                                                        | 42        |
| Με χρήση συντόμευσης.....                                                                            | 43        |
| Έξοδος από λειτουργία μενού .....                                                                    | 43        |
| Λίστα λειτουργιών μενού .....                                                                        | 44        |
| <b>5.Τηλ. κατάλ. (Μενού 1).....</b>                                                                  | <b>47</b> |
| Ανάκληση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-1) .....                                            | 47        |
| Κλήση αριθμού υπηρεσίας (Μενού 1-2).....                                                             | 47        |
| Αποθήκευση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-3) .....                                          | 48        |
| Διαγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-4).....                                             | 48        |
| Επεξεργασία αποθηκευμένου ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-5).....                            | 48        |
| Αντιστοίχιση ήχου κλήσης σε αριθμό τηλεφώνου (Μενού 1-6) .....                                       | 48        |
| Αποστολή και λήψη ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-7).....                                    | 49        |
| Λήψη ονόματος και αριθμού τηλεφώνου .....                                                            | 49        |
| Τύπος προβολής και κατάσταση μνήμης (Μενού 1-8).....                                                 | 50        |
| Επιλογή του τρόπου εμφάνισης των αποθηκευμένων ονομάτων και αριθμών τηλεφώνων - Τύπος προβολής ..... | 50        |
| Έλεγχος της ποσότητας ελεύθερου χώρου στον Τηλεφωνικό κατάλογο - Κατάσταση μνήμης .....              | 50        |
| Καταχώριση αριθμού τηλεφώνου σε πλήκτρο ταχείας κλήσης (Μενού 1-9).....                              | 50        |
| Χρήση των πλήκτρων ταχείας κλήσης .....                                                              | 51        |
| Φωνητική κλήση (Μενού 1-10).....                                                                     | 51        |
| Προσθήκη φράσης σε όνομα και αριθμό τηλεφώνου .....                                                  | 52        |
| Πραγματοποίηση κλήσεων με χρήση φράσης.....                                                          | 53        |
| Ακρόαση φράσης .....                                                                                 | 53        |
| Αλλαγή φράσης .....                                                                                  | 54        |
| Διαγραφή φράσης.....                                                                                 | 54        |
| <b>6.Μηνύματα (Μενού 2).....</b>                                                                     | <b>55</b> |



|                                                                            |           |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Δημιουργία και αποστολή μηνύματος κειμένου (Μενού 2-1).....                | 55        |
| Δημιουργία μηνύματος.....                                                  | 56        |
| Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα μηνύματα - Μενού 2-2) .....       | 57        |
| Προβολή των δικών σας μηνυμάτων<br>(Εξερχόμενα μηνύματα - Μενού 2-3) ..... | 59        |
| Εικονομηνύματα (Μενού 2-4) .....                                           | 59        |
| Πρότυπα (Μενού 2-5) .....                                                  | 61        |
| Πρόσωπα (Μενού 2-6) .....                                                  | 61        |
| Ρυθμίσεις μηνυμάτων (Μενού 2-7).....                                       | 62        |
| Ρύθμιση 1 (Μενού 2-7-1) .....                                              | 62        |
| Αριθμός κέντρου μηνυμάτων.....                                             | 62        |
| Μήνυμα εστάλη ως.....                                                      | 62        |
| Χρονική ισχύς μηνύματος.....                                               | 63        |
| Κοινές (Μενού 2-7-2) .....                                                 | 63        |
| Αναφορές παράδοσης.....                                                    | 63        |
| Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου.....                                             | 63        |
| Υποστήριξη χαρακτήρων.....                                                 | 63        |
| Υπηρεσία πληροφοριών (Μενού 2-8) .....                                     | 64        |
| Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 2-9).....                                       | 64        |
| Επεξεργασία εντολών για υπηρεσίες (Μενού 2-10).....                        | 65        |
| <b>7.Συνομιλία (Μενού 3) .....</b>                                         | <b>66</b> |
| Έναρξη συνομιλίας.....                                                     | 66        |
| <b>8.Κλήσεις (Μενού 4).....</b>                                            | <b>68</b> |
| Αναπάντητες κλήσεις (Μενού 4-1).....                                       | 69        |
| Ληφθείσες κλήσεις (Μενού 4-2) .....                                        | 69        |
| Κληθέντες αριθμοί (Μενού 4-3).....                                         | 69        |
| Διαγραφή προσφάτων κλήσεων (Μενού 4-4) .....                               | 69        |
| Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων (Μενού 4-5).....                                | 70        |

|                                             |           |
|---------------------------------------------|-----------|
| Εμφάνιση κόστους κλήσεων (Μενού 4-6) .....  | 70        |
| Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων (Μενού 4-7) ..... | 71        |
| Όριο κόστους κλήσεων .....                  | 71        |
| Ένδειξη κόστους σε .....                    | 71        |
| Προπληρωμένη πίστωση (Μενού 4-8) .....      | 72        |
| <b>9. Ήχοι (Μενού 5) .....</b>              | <b>73</b> |
| Ήχος κλήσης (Μενού 5-1) .....               | 73        |
| Ένταση ήχου κλήσης (Μενού 5-2) .....        | 73        |
| Ειδοποίηση εισ. κλήσης (Μενού 5-3) .....    | 74        |
| Σύνθεση (Μενού 5-4) .....                   | 74        |
| Δημιουργία νέου ήχου κλήσης .....           | 74        |
| Λήψη ήχου κλήσης .....                      | 76        |
| Ήχος εισερχ. μηνύματος (Μενού 5-5) .....    | 77        |
| Ήχοι πληκτρολογίου (Μενού 5-6) .....        | 77        |
| Ήχοι προειδοποίησης (Μενού 5-7) .....       | 77        |
| Προειδοπ. δόνησης (Μενού 5-8) .....         | 77        |
| Γραφικό οθόνης (Μενού 5-9) .....            | 78        |
| <b>10. Ρυθμίσεις (Μενού 6) .....</b>        | <b>79</b> |
| Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 6-1) .....         | 79        |
| Αυτόματη επανάκληση .....                   | 79        |
| Ταχεία κλήση .....                          | 79        |
| Επιλογές αναμονής κλήσεων .....             | 80        |
| Αποστολή αριθμού σας .....                  | 80        |
| Γραμμή σε χρήση .....                       | 80        |
| Αυτόματη απάντηση .....                     | 81        |
| Ρυθμίσεις τηλεφώνου (Μενού 6-2) .....       | 81        |
| Γλώσσα .....                                | 81        |
| Εμφάνιση πληρ. κυψέλης .....                | 82        |

|                                                 |           |
|-------------------------------------------------|-----------|
| Κείμενο υποδοχής .....                          | 82        |
| Επιλογή δικτύου.....                            | 82        |
| Φωτισμός .....                                  | 82        |
| Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM.....                  | 83        |
| Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 6-3) .....           | 83        |
| Αίτημα κωδικού PIN.....                         | 83        |
| Υπηρεσία φραγής κλήσεων .....                   | 83        |
| Επιτρεπτές κλήσεις μόνο.....                    | 84        |
| Κλειστή ομάδα.....                              | 85        |
| Ασφάλεια τηλεφώνου.....                         | 85        |
| Αλλαγή κωδικών πρόσβασης.....                   | 86        |
| Επαναφορά εργοστασ. ρυθμίσεων (Μενού 6-4) ..... | 87        |
| <b>11. Προώθηση (Μενού 7).....</b>              | <b>88</b> |
| Επιλογή τύπου προώθησης .....                   | 88        |
| <b>12. Παιχνίδια (Μενού 8).....</b>             | <b>90</b> |
| Χρήση των επιλογών των παιχνιδιών .....         | 90        |
| <b>13. Αριθμομηχ. (Μενού 9).....</b>            | <b>92</b> |
| Εκτέλεση υπολογισμών.....                       | 92        |
| Εκτέλεση συναλλαγματικής μετατροπής.....        | 93        |
| Μετατροπή νομισμάτων σε κατάσταση αναμονής..... | 94        |
| <b>14. Υπενθ/σεις (Μενού 10).....</b>           | <b>95</b> |
| Προσθήκη υπενθύμισης.....                       | 95        |
| Προβολή των υπενθυμίσεων.....                   | 96        |
| Διαγραφή υπενθύμισης.....                       | 96        |
| Όταν παρέλθει ο χρόνος της υπενθύμισης.....     | 96        |
| <b>15. Ρολόι (Μενού 11).....</b>                | <b>97</b> |

|                                                                  |            |
|------------------------------------------------------------------|------------|
| Αφύπνιση (Μενού 11-1).....                                       | 97         |
| Ρυθμίσεις ρολογιού (Μενού 11-2).....                             | 98         |
| Ρύθμιση ημ/νίας (Μενού 11-3) .....                               | 98         |
| Χρονόμετρο (Μενού 11-4).....                                     | 98         |
| Χ/μετρητής αντίστρ. μέτρ. (Μενού 11-5) .....                     | 99         |
| Αυτ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας (Μενού 11-6) .....                     | 100        |
| <b>16.Προφίλ (Μενού 12) .....</b>                                | <b>101</b> |
| Επιλογή προφίλ .....                                             | 101        |
| Επεξεργασία των ρυθμίσεων που περιλαμβάνονται σε ένα προφίλ..... | 102        |
| Διαθέσιμες ρυθμίσεις σε ένα προφίλ .....                         | 102        |
| Ήχος κλήσης.....                                                 | 102        |
| Ένταση ήχου κλήσης .....                                         | 103        |
| Ειδοποίηση εισ. κλήσης.....                                      | 103        |
| Ήχος εισερχ. μηνύματος.....                                      | 103        |
| Ήχοι πληκτρολογίου .....                                         | 103        |
| Ήχοι προειδοποίησης.....                                         | 103        |
| Προειδοπ. δόνησης .....                                          | 104        |
| Γραφικό οθόνης .....                                             | 104        |
| Μετονομασία .....                                                | 104        |
| <b>17. Υπηρεσ. SIM (Μενού 13) .....</b>                          | <b>105</b> |
| <b>18. Γενικές πληροφορίες .....</b>                             | <b>106</b> |
| Αποστολή ήχων DTMF.....                                          | 106        |
| Αλλαγή των καλυμμάτων Nokia Xpress-on™ .....                     | 106        |
| Κωδικοί πρόσβασης.....                                           | 107        |
| Κωδικός ασφαλείας.....                                           | 108        |
| Κωδικός PIN .....                                                | 108        |
| Κωδικός PIN2.....                                                | 108        |

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Κωδικός PUK.....                         | 109 |
| Κωδικός PUK2 .....                       | 109 |
| Password φραγής .....                    | 109 |
| Πληροφορίες για τις μπαταρίες.....       | 109 |
| Φόρτιση και εκφόρτιση της μπαταρίας..... | 110 |
| Χρήση των μπαταριών .....                | 111 |
| Προφυλάξεις και συντήρηση .....          | 112 |
| Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας .....   | 114 |

## Για την ασφάλειά σας



Διαβάστε αυτές τις απλές οδηγίες. Η παραβίαση των κανονισμών μπορεί να αποβεί επικίνδυνη ή παράνομη. Στο εγχειρίδιο αυτό θα βρείτε περισσότερες πληροφορίες.



### **ΠΡΟΗΓΕΙΤΑΙ Η ΟΔΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ**

Μη χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε. Σταθμεύστε το όχημά σας πριν αρχίσετε να συνομιλείτε.



### **ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ**

Όλα τα ασύρματα τηλέφωνα είναι δυνατό να δεχθούν παρεμβολές οι οποίες μπορούν να επηρεάσουν την απόδοσή τους.



### **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΑ**

Ακολουθείτε τους κανονισμούς. Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε κοντά σε ιατρικές συσκευές.



### **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΑΕΡΟΣΚΑΦΟΣ**

Τα ασύρματα τηλέφωνα μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Η χρήση τους εντός αεροσκαφών είναι παράνομη.



### **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΣΕ ΣΗΜΕΙΑ ΑΝΕΦΟΔΙΑΣΜΟΥ ΚΑΥΣΙΜΩΝ**

Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε σημεία ανεφοδιασμού (πρατήρια) καυσίμων. Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε εύφλεκτες ή χημικές ουσίες.



### **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΚΟΝΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΑΝΑΤΙΝΑΞΕΩΝ**

Μη χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο σε περιοχές όπου εκτελούνται έργα ανατινάξεων. Συμμορφώστε με τους περιορισμούς και τηρείτε τους κανονισμούς.



#### **ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΣΑΣ ΛΟΓΙΚΑ**

Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο στη σωστή θέση (στο αυτί). Μην αγγίζετε άσκοπα την κεραία.



#### **ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΑΠΟ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ**

Μόνο ειδικευμένο προσωπικό πρέπει να αναλαμβάνει την εγκατάσταση ή τη συντήρηση του τηλεφώνου.



#### **ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ**

Χρησιμοποιείτε μόνο εγκεκριμένα εξαρτήματα και μπαταρίες. Μην συνδέετε ασύμβατα προϊόντα μεταξύ τους.



#### **ΣΥΝΔΕΣΗ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ**

Κατά τη σύνδεση με οποιαδήποτε άλλη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης της συσκευής για λεπτομερείς οδηγίες ασφαλείας. Μην συνδέετε ασύμβατα προϊόντα μεταξύ τους.



#### **ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΕΥΘΥΝΕΤΕ ΚΛΗΣΕΙΣ**

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου, μαζί με τον κωδικό κλήσης της περιοχής, και πατήστε  (**Κλήση**). Για να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε  (**Τέλος**). Για να απαντήσετε σε μια κλήση, πατήστε  (**Απάντηση**).



#### **ΕΠΕΙΓΟΥΣΑΣ ΚΛΗΣΕΙΣ**

Βεβαιωθείτε ότι το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και συνδεδεμένο στο δίκτυο. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  δύο φορές για αρκετά δευτερόλεπτα για να καθαρίσει η οθόνη. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης και πατήστε  (**Κλήση**). Δηλώστε τη θέση σας. Μην διακόπτετε την κλήση προτού σας επιτραπεί.

## Γενικές πληροφορίες

---

### ■ Αυτοκόλλητα που παρέχονται με τη συσκευασία του τηλεφώνου

Τα αυτοκόλλητα περιλαμβάνουν σημαντικές πληροφορίες για τη συντήρηση του τηλεφώνου και την εξυπηρέτηση των πελατών. Φυλάξτε αυτά τα αυτοκόλλητα σε ασφαλές μέρος.

### ■ Κωδικός ασφαλείας

Ο κωδικός ασφαλείας προστατεύει το τηλέφωνό σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Αυτός ο κωδικός σας παρέχεται μαζί με το τηλέφωνο. Ο προεπιλεγμένος κωδικός είναι 12345. Αλλάξτε τον κωδικό (ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή κωδικών πρόσβασης στη σελίδα 86) και ρυθμίστε το τηλέφωνο ώστε να τον ζητάει κάθε φορά (ανατρέξτε στην ενότητα Ασφάλεια τηλεφώνου στη σελίδα 85). Κρατήστε το νέο κωδικό μυστικό και σε ασφαλές μέρος, χωριστά από το τηλέφωνό σας.

### ■ Υπηρεσίες δικτύου

Το ασύρματο τηλέφωνο που περιγράφεται στον οδηγό αυτό έχει εγκριθεί για χρήση στα δίκτυα GSM900 και GSM1800.

Έχετε υπόψη σας ότι η λειτουργία δύο προτύπων εξαρτάται από το δίκτυο. Συμβουλευτείτε τις τοπικές υπηρεσίες δικτύου για τη δυνατότητα εγγραφής σας και χρήσης αυτής της λειτουργίας.

Ένας αριθμός λειτουργιών που περιλαμβάνονται στον οδηγό αυτό αποκαλούνται Υπηρεσίες δικτύου. Πρόκειται για ειδικές υπηρεσίες που παρέχονται από φορείς παροχής υπηρεσιών σύνδεσης ασύρματων τηλεφώνων. Για να επωφεληθείτε από οποιαδήποτε Υπηρεσία δικτύου, πρέπει πρώτα να



γίνετε συνδρομητής στις υπηρεσίες αυτές μέσω του τοπικού φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης και να αποκτήσετε οδηγίες για τη χρήση τους.

## ■ Εξαρτήματα και μπαταρίες

Η συσκευή αυτή προορίζεται για χρήση όταν η παροχή ρεύματος γίνεται από τους φορτιστές ACP-7, ACP-8, LCH-9 και DCV-10. Η διαφορετική χρήση θα ακυρώσει οποιαδήποτε έγκριση έχει δοθεί στη συσκευή αυτή και μπορεί να αποβεί επικίνδυνη.



**Προειδοποίηση!** Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες, φορτιστή και εξαρτήματα εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου για χρήση με τον συγκεκριμένο τύπο τηλεφώνου. Η χρήση εξαρτημάτων άλλου τύπου καθιστά άκυρη κάθε έγκριση ή εγγύηση της συσκευής αυτής και ενδέχεται να αποβεί επικίνδυνη.

Για τη διάθεση των εγκεκριμένων εξαρτημάτων, απευθυνθείτε στον αντιπρόσωπό σας.

Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος από οποιοδήποτε εξάρτημα, πρέπει να κρατήσετε και να τραβήξετε την πρίζα και όχι το καλώδιο.

# 1. Το τηλέφωνό σας

Στο κεφάλαιο αυτό παρουσιάζονται τα πλήκτρα και οι ενδείξεις οθόνης του τηλεφώνου. Στη συνέχεια του οδηγού χρήσης θα βρείτε περισσότερες λεπτομέρειες.

## ■ Χρήση των πλήκτρων

### Πλήκτρο λειτουργίας

Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο  ενεργοποιείτε ή απενεργοποιείτε το τηλέφωνο.

Σε κατάσταση αναμονής, με σύντομο πάτημα αυτού του πλήκτρου εμφανίζεται η λίστα των προφίλ που σας επιτρέπουν να ρυθμίσετε τους ήχους του τηλεφώνου για διαφορετικά περιβάλλοντα.

Σε μια λειτουργία μενού, πατώντας στιγμιαία αυτό το πλήκτρο ενεργοποιείται ο φωτισμός για 15 δευτερόλεπτα.



### Αριθμητικά πλήκτρα

Τα πλήκτρα από το  έως το  σας επιτρέπουν να πληκτρολογήσετε αριθμούς και γράμματα.

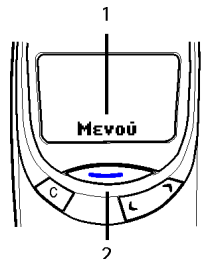
Τα πλήκτρα  και  χρησιμοποιούνται για διάφορους σκοπούς σε διαφορετικές λειτουργίες.

## Πλήκτρο Navi

Η χρήση του τηλεφώνου βασίζεται σε μεγάλο βαθμό στο πλήκτρο Nokia Navi™ (  ) που βρίσκεται κάτω από την οθόνη (2).

Η λειτουργία του πλήκτρου αυτού διαφέρει ανάλογα με το επεξηγηματικό κείμενο (1) που εμφανίζεται πάνω από αυτό.

Σε αυτό τον οδηγό χρήσης, το σύμβολο  ακολουθείται από το σχετικό επεξηγηματικό κείμενο, π.χ.  (Μενού) ή  (Επιλογή).



## Πλήκτρα αναζήτησης

**Σε κατάσταση αναμονής:** Το πλήκτρο  εμφανίζει τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων που έχουν αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο. Το πλήκτρο  εμφανίζει τη λίστα των αριθμών που καλέσατε τελευταία.

**Σε μενού:** Αυτά τα πλήκτρα διατρέχουν τα μενού και τις ρυθμίσεις.

**Όταν πληκτρολογείτε ένα όνομα ή αριθμό ή γράφετε ένα μήνυμα κειμένου:** Το πλήκτρο  μετακινεί το δρομέα στα αριστερά και το πλήκτρο  στα δεξιά.

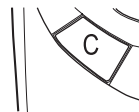
**Στη διάρκεια μιας κλήσης:** Αυτά τα πλήκτρα ρυθμίζουν την ένταση του ακουστικού.



## Πλήκτρο C

**Όταν πληκτρολογείτε ένα όνομα ή έναν αριθμό:** Αυτό το πλήκτρο διαγράφει το χαρακτήρα στα αριστερά του δρομέα. Αν το πατήσετε και το κρατήσετε πατημέν15ο, διαγράφει όλους τους χαρακτήρες από την οθόνη.

**Σε λειτουργία μενού:** Αυτό το πλήκτρο σας επιστρέφει στο προηγούμενο. Πατήστε και κρατήστε πατημένο αυτό το πλήκτρο για έξοδο από το μενού.



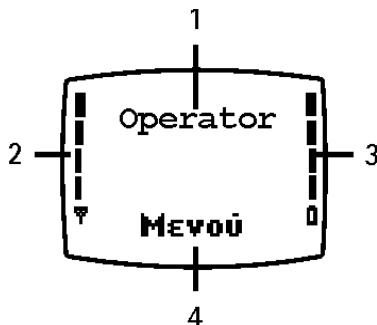
Όταν λαμβάνετε μια κλήση: Πατώντας αυτό το πλήκτρο απορρίπτετε την κλήση.

## ■ Ενδείξεις οθόνης

Οι ενδείξεις της οθόνης σας πληροφορούν για την τρέχουσα λειτουργία του τηλεφώνου.

## Κατάσταση αναμονής

Οι ενδείξεις που περιγράφονται στη συνέχεια εμφανίζονται όταν το τηλέφωνο είναι έτοιμο για χρήση, χωρίς ο χρήστης να έχει πληκτρολογήσει χαρακτήρες. Όταν η οθόνη μοιάζει με την παρακάτω εικόνα, το τηλέφωνο είναι σε 'κατάσταση αναμονής'.



1. Δείχνει σε ποιο κυψελοειδές δίκτυο χρησιμοποιείται το τηλέφωνο τη δεδομένη χρονική στιγμή.

2. Δείχνει την ισχύ του σήματος του κυψελοειδούς δικτύου στην τρέχουσα θέση. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο ισχυρότερο είναι το σήμα.
3. Δείχνει το επίπεδο φόρτισης της μπαταρίας. Όσο μεγαλύτερη είναι η ενδεικτική στήλη, τόσο μεγαλύτερο είναι το φορτίο της μπαταρίας.
4. Δείχνει την τρέχουσα λειτουργία του πληκτρού Nokia Navi™ (☞).

## Βασικές ενδείξεις που σχετίζονται με λειτουργίες μενού

Μία ή περισσότερες από τις ακόλουθες ενδείξεις ενδέχεται να εμφανιστούν όταν το τηλέφωνο είναι σε κατάσταση αναμονής:



Δηλώνει ότι έχετε λάβει ένα γραπτό μήνυμα ή ένα εικονομήνυμα.

Ανατρέξτε στην ενότητα Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα μηνύματα – Μενού 2-2) στη σελίδα 57 και Εικονομηνύματα (Μενού 2-4) στη σελίδα 59.



Δηλώνει ότι το τηλέφωνο δεν παράγει ήχο όταν λαμβάνετε μια κλήση καθώς η ρύθμιση "Ειδοποίηση εισ. κλήσης" έχει την τιμή **Όχι**.

Ανατρέξτε στην ενότητα Ήχοι (Μενού 5) στη σελίδα 73 και Προφίλ (Μενού 12) στη σελίδα 101.



Δηλώνει ότι το πληκτρολόγιο του τηλεφώνου είναι κλειδωμένο. Ανατρέξτε στην ενότητα Κλειδωμά του πληκτρολογίου στη σελίδα 34.



Δηλώνει ότι έχετε ορίσει ηχητική ειδοποίηση για κάποια υπενθύμιση. Ανατρέξτε στην ενότητα Αφύπνιση (Μενού 11-1) στη σελίδα 97.



Δηλώνει ότι όλες οι κλήσεις σας προωθούνται. Ανατρέξτε στην ενότητα Προώθηση (Μενού 7) στη σελίδα 88.



Δηλώνει ότι οι κλήσεις σας περιορίζονται σε κλειστή ομάδα χρηστών (υπηρεσία δικτύου). Ανατρέξτε στην ενότητα Κλειστή ομάδα στη σελίδα 85.

2

Δηλώνει ότι μπορείτε να κάνετε κλήσεις χρησιμοποιώντας μόνο τη γραμμή 2 (υπηρεσία δικτύου). Ανατρέξτε στην ενότητα Γραμμή σε χρήση στη σελίδα 80.



Δηλώνει ότι στο παρασκήνιο εκτελείται μέτρηση χρόνου με τη λειτουργία του χρονομέτρου. Ανατρέξτε στην ενότητα Χρονόμετρο (Μενού 11-4) στη σελίδα 98.



Δηλώνει ότι στο παρασκήνιο εκτελείται μέτρηση χρόνου με το χρονομετρητή αντίστροφης μέτρησης. Ανατρέξτε στην ενότητα Χ/μετρητής αντίστρ. μέτρ. (Μενού 11-5) στη σελίδα 98.

## 2. Πριν ξεκινήσετε

---

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε το τηλέφωνό σας, θα πρέπει να τοποθετήσετε μια κάρτα SIM στο τηλέφωνο και μετά να τοποθετήσετε και να φορτίσετε την μπαταρία.

### ■ Τοποθέτηση κάρτας SIM

Το τηλέφωνο λειτουργεί μόνο με μια έγκυρη μικροσκοπική ένθετη κάρτα SIM. Η κάρτα αυτή διατίθεται από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

### Χρήση της κάρτας SIM

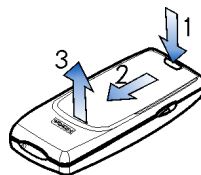
- Φυλάσσετε όλες τις μικροσκοπικές κάρτες SIM μακριά από τα παιδιά.
- Η κάρτα SIM και οι επαφές της μπορούν εύκολα να πάθουν βλάβη αν χαραχθούν ή διπλωθούν. Για το λόγο αυτό, προσέχετε όταν πιάνετε, εισάγετε ή αφαιρείτε την κάρτα.
- Πριν τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το τηλέφωνο και αφαιρέστε την μπαταρία.

### Τοποθέτηση της κάρτας SIM στο τηλέφωνο

- Πριν τοποθετήσετε την κάρτα SIM, βεβαιωθείτε ότι έχετε απενεργοποιήσει το τηλέφωνο και έχετε αφαιρέσει τη μπαταρία.

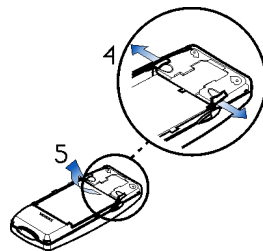
**1. Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα:**

Πιέστε την προεξοχή ασφάλισης (1), σπρώξτε το κάλυμμα (2) και ανασηκώστε το κάλυμμα (3).



**2. Αφαιρέστε την μπαταρία:**

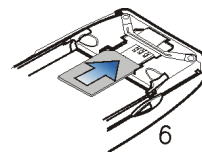
Πιέστε τις δύο προεξοχές του καλύμματος προς αντίθετες κατευθύνσεις (4) και αφαιρέστε την μπαταρία (5).



**3. Τοποθετήστε την κάρτα SIM:**

Σπρώξτε την κάρτα SIM προσεκτικά στην αντίστοιχη υποδοχή (6).

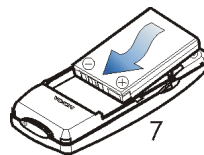
Βεβαιωθείτε ότι οι χρυσές επαφές της κάρτας βλέπουν προς τα κάτω και η λοξότμητη γωνία βρίσκεται στα αριστερά.





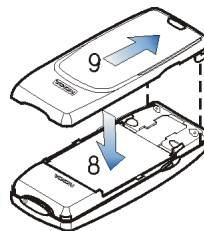
#### 4. Τοποθετήστε την μπαταρία:

Ευθυγραμμίστε τις χρυσές επαφές της μπαταρίας με τις αντίστοιχες επαφές του τηλεφώνου και σπρώξτε το άλλο άκρο της μπαταρίας μέχρι να προσαρμοστεί στη θέση της (7).



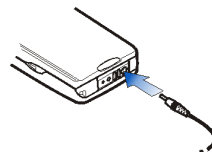
#### 5. Επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα:

Τοποθετήστε τις δύο προεξοχές του πίσω καλύμματος στις αντίστοιχες εσοχές του τηλεφώνου (8) και σπρώξτε το κάλυμμα προς τη βάση του τηλεφώνου μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (9).



### ■ Φόρτιση της μπαταρίας

- Μην φορτίζετε την μπαταρία όταν έχετε αφαιρέσει είτε το ένα είτε και τα δύο καλύμματα του τηλεφώνου. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Πληροφορίες για τις μπαταρίες στη σελίδα 109.
- 1. Συνδέστε το βύσμα του φορτιστή με τη βάση του τηλεφώνου.
- 2. Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος. Η γραμμή ένδειξης μπαταρίας αρχίζει να κινείται.
  - Το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί όσο διαρκεί η φόρτιση, αν είναι ενεργοποιημένο.



- Αν η μπαταρία έχει αδειάσει εντελώς, ίσως χρειαστούν μερικά λεπτά μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη φόρτισης της μπαταρίας.
  - Η διάρκεια της φόρτισης εξαρτάται από το φορτιστή και την μπαταρία που χρησιμοποιείται, καθώς και από το πόσο φορτισμένη ήταν η μπαταρία. Για παράδειγμα, όταν φορτίζετε την μπαταρία που παρέχεται με το τηλέφωνο, ο χρόνος φόρτισης ενδέχεται να είναι έως και έξι ώρες αν χρησιμοποιείτε το φορτιστή ACP-7.
  - Αν εμφανιστεί η ένδειξη **Δεν φορτίζει**, η φόρτιση έχει διακοπεί προσωρινά. Περιμένετε λίγο, αποσυνδέστε το φορτιστή, συνδέστε τον ξανά και προσπαθήστε εκ νέου. Εάν η φόρτιση αποτύχει και πάλι, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο.
3. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η κύλιση της ενδεικτικής στήλης φόρτισης σταματάει. Αποσυνδέστε το φορτιστή από την πρίζα και από το τηλέφωνο.

## ■ Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου

### Ενεργοποίηση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **⓪** για ένα δευτερόλεπτο.

### Αν σας ζητηθεί κωδικός PIN ή κωδικός ασφαλείας:

Πληκτρολογήστε τον κωδικό και πατήστε **⓪** (OK).

Ανατρέξτε επίσης στις ενότητες Αίτημα κωδικού PIN στη σελίδα 83, Ασφάλεια τηλεφώνου στη σελίδα 85 και Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107.



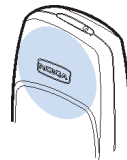


**Προειδοποίηση!** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.



### Σημείωση:

- Χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο μόνο όταν είναι τοποθετημένα και τα δύο καλύμματα.
- Κανονική θέση: Κρατάτε το τηλέφωνο, όπως θα κρατούσατε οποιοδήποτε άλλο τηλέφωνο.
- Το τηλέφωνό σας διαθέτει ενσωματωμένη κεραία (γκρι περιοχή στην εικόνα). Όπως ισχύει και για οποιαδήποτε άλλη συσκευή μετάδοσης ραδιοκυμάτων, αποφεύγετε να αγγίζετε την κεραία άσκοπα όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο. Η επαφή με την κεραία επηρεάζει την ποιότητα της κλήσης και μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα το τηλέφωνο να λειτουργεί σε υψηλότερο επίπεδο ρεύματος από αυτό που θα ήταν απαραίτητο σε διαφορετική περίπτωση. Η απόδοση της κεραίας και ο χρόνος ομιλίας του τηλεφώνου σας βελτιστοποιούνται, αν κατά τη διάρκεια των κλήσεων δεν αγγίζετε την κεραία.



## Απενεργοποίηση

Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **⓪** για ένα δευτερόλεπτο.

**Συμβουλή:** Εναλλακτικά, πατήστε **⓪** **στιγμιαία** σε κατάσταση αναμονής, μεταβείτε με το πλήκτρο **☎** ή το **☞** στην ένδειξη **Σβήσιμο!** και πατήστε **⓪** (**OK**).

### 3. Βασικές λειτουργίες

#### ■ Πραγματοποίηση κλήσης

1. Σε κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου και τον κωδικό περιοχής χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα  έως . Το κείμενο **Μενού** μετατρέπεται σε **Κλήση**.

Αν κάνετε λάθος, πατήστε  για να διαγράψετε το χαρακτήρα στα αριστερά του δείκτη.

2. Πατήστε  (**Κλήση**) και περιμένετε την απάντηση. Το κείμενο **Κλήση** μετατρέπεται σε **Τέλος**.
3. Πατήστε  (**Τέλος**) για να τερματίσετε την κλήση (ή να ακυρώσετε την απόπειρα κλήσης)..



#### Εναλλαγή σε ανοικτή συνομιλία

Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο με το kit αυτοκινήτου ανοικτής συνομιλίας PPH-1, μπορείτε να μεταβείτε από την κατάσταση ανοικτής συνομιλίας στην κατάσταση ιδιωτικής συνομιλίας απασυνδένοντας το PPH-1 από το τηλέφωνο.

Για να επιστρέψετε στην κατάσταση ανοικτής συνομιλίας, συνδέστε το PPH-1 στο τηλέφωνο.

#### Διεθνείς κλήσεις

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε γρήγορα το πλήκτρο  δύο φορές χαρακτήρα + που αντικαθιστά τον κωδικό πρόσβασης στις διεθνείς υπηρεσίες δικτύου.

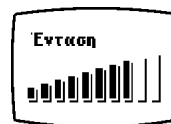
2. Πληκτρολογήστε τον κωδικό χώρας, τον κωδικό περιοχής (παραλείψτε το αρχικό 0 αν χρειάζεται) και τον αριθμό τηλεφώνου.
3. Πατήστε  (Κλήση) για να καλέσετε τον αριθμό.

## Ρύθμιση της έντασης του ακουστικού

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ακουστικού στη διάρκεια μιας κλήσης.

Πατήστε  για να αυξήσετε ή  για να μειώσετε την ένταση του ήχου.

Αν θέλετε να ρυθμίσετε την ένταση του ακουστικού ενώ το τηλέφωνο σας ειδοποιεί για εισερχόμενη κλήση, πατήστε  δύο φορές και ύστερα ρυθμίστε την ένταση.



## Σίγαση του μικροφώνου

Για να απενεργοποιήσετε το μικρόφωνο του τηλεφώνου στη διάρκεια μιας κλήσης: πατήστε  και ύστερα  (Επιλογές), μεταβείτε στην ένδειξη **Σίγαση**, πατήστε  (Επιλογή).

Για να ενεργοποιήσετε το μικρόφωνο: πατήστε  και ύστερα  (Επιλογές), μεταβείτε στην ένδειξη **Μικρόφωνο**, πατήστε  (Επιλογή).

## Επανάκληση αριθμού που καλέσατε τελευταία

Μπορείτε να επαναλάβετε την κλήση ενός από τους 20 αριθμούς τηλεφώνων που καλέσατε ή επιχειρήσατε να καλέσετε τελευταία: Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Κληθέντες αριθμοί (Μενού 4-3) στη σελίδα 69.

Για να επαναλάβετε την κλήση ενός από τους πιο πρόσφατα κληθέντες αριθμούς:

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  μία φορά για να προβάλετε τη λίστα των κληθέντων αριθμών.
2. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  ή  για να μεταβείτε στον αριθμό τηλεφώνου ή το όνομα που θέλετε.
3. Πατήστε  (Κλήση) για να καλέσετε τον αριθμό.

Εξερχόμ. 1:

0123456789

Κλήση

## Πραγματοποίηση κλήσης με χρήση του Τηλεφωνικού καταλόγου

Αν έχετε αποθηκεύσει έναν αριθμό τηλεφώνου στον Τηλεφωνικό κατάλογο, μπορείτε να τον καλέσετε χρησιμοποιώντας το σχετικό όνομα.

Δείτε τη σελίδα 48 για το πώς μπορείτε να αποθηκεύσετε έναν αριθμό τηλεφώνου με κάποιο όνομα.

1. Πατήστε  (Μενού) στην κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε  (Επιλογή) (όταν εμφανιστεί η ένδειξη Τηλ.κατάλ.).
3. Πατήστε  (Επιλογή) (όταν επιλεγεί η ένδειξη Εύρεση).
4. Πληκτρολογήστε το πρώτο γράμμα του ονόματος (χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα από  έως ) και πατήστε  (OK). Για παράδειγμα, για να εμφανιστεί το πρώτο όνομα που αρχίζει από το γράμμα "S", πατήστε  στιγμιαία τέσσερις φορές.

Αν θέλετε, μπορείτε να παραλείψετε αυτό το βήμα.

5. Μεταβείτε με τα πλήκτρα  ή  στο όνομα που θέλετε. Μπορείτε να ελέγξετε τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο .
6. Πατήστε  (Κλήση).



**Γρήγορη εύρεση:** Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε . Εμφανίζεται το πρώτο όνομα (ή/και ο αριθμός τηλεφώνου) στον Τηλεφωνικό κατάλογο. Βρείτε το όνομα που θέλετε πληκτρολογώντας πρώτα το αρχικό του γράμμα και πατώντας ή .

## Ταχεία κλήση τηλεφωνικού αριθμού

Αν έχετε αντιστοιχίσει έναν αριθμό τηλεφώνου σε κάποιο από τα πλήκτρα ταχείας κλήσης έως , μπορείτε να καλέσετε αυτό τον αριθμό με έναν από τους παρακάτω τρόπους (σε κατάσταση αναμονής):

- Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο ταχείας κλήσης και ύστερα το πλήκτρο (**Κλήση**).
- Αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Ταχεία κλήση**: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ταχείας κλήσης μέχρι να ξεκινήσει η κλήση.

Σημειώστε ότι πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο καλείται ο αυτόματος τηλεφωνητής ομιλίας.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Καταχώριση αριθμού τηλεφώνου σε πλήκτρο ταχείας κλήσης (Μενού 1-9) στη σελίδα 50 και Ταχεία κλήση στη σελίδα 79.

## Πραγματοποίηση νέας κλήσης στη διάρκεια άλλης κλήσης

Μπορείτε να έχετε δύο κλήσεις σε εξέλιξη ταυτόχρονα (υπηρεσία δικτύου).

1. Στη διάρκεια μιας κλήσης, πατήστε για να αλλάξετε το κείμενο πάνω από το πλήκτρο από **Τέλος** σε **Επιλογές**.
2. Πατήστε (**Επιλογές**), μεταβείτε στην επιλογή **Νέα κλήση**, πατήστε (**Επιλογή**), πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή ανακαλέστε τον από τον Τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε (**Κλήση**).

Η υπάρχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή. Η ενεργή κλήση παριστάνεται με την ένδειξη  και η κλήση που έχει τεθεί σε αναμονή με την ένδειξη .

3. Για εναλλαγή μεταξύ των δύο κλήσεων: Πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στην ένδειξη **Εναλλαγή**, πατήστε  (**Επιλογή**).
4. Για να τερματίσετε την ενεργή κλήση: Πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στην ένδειξη **Τέλος εν. κλ.**, πατήστε  (**Επιλογή**). Η κλήση που είχε τεθεί σε αναμονή γίνεται τώρα ενεργή.  
Για να τερματίσετε και τις δύο κλήσεις: Πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στην ένδειξη **Τέλος όλων**, πατήστε  (**Επιλογή**).

## ■ Απάντηση σε κλήση

Όταν κάποιος σας καλεί, το τηλέφωνο χτυπά (αν η ρύθμιση **Ειδοποίηση εισ. Κλήσης** δεν έχει την τιμή **Όχι**), αναβοσβήνουν οι φωτεινές ενδείξεις του και εμφανίζεται ένα σχετικό κείμενο.

Αν το δίκτυο δεν μπορέσει να αναγνωρίσει τον καλούντα, εμφανίζεται η ένδειξη **Κλήση**.

Αν είναι δυνατός ο προσδιορισμός της ταυτότητας του καλούντα, εμφανίζονται ο αριθμός τηλεφώνου του καλούντα (ή το όνομά του, αν έχει αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο) και η ένδειξη **εισερχ. κλήση**.

1. Για να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε  (**Απάντηση**).  
Αν η κλήση προωθήθηκε από κάποιο άλλο αριθμό τηλεφώνου, ενδέχεται να εμφανίζεται το σύμβολο **>** μετά την ένδειξη **Κλήση** ή την ένδειξη **εισερχ. κλήση** (υπηρεσία δικτύου).
2. Πατήστε  (**Τέλος**) για να τερματίσετε την κλήση.



## Προώθηση ή απόρριψη μιας κλήσης

Αν δεν θέλετε να απαντήσετε στην κλήση, πατήστε . Αυτός που σας καλεί θα ακούσει τον χαρακτηριστικό τόνο κατειλημμένης γραμμής. Αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία *Όταν είναι κατειλημμένο* (δείτε τη σελίδα 88), η κλήση προωθείται π.χ. στον αυτόματο τηλεφωνητή ομιλίας.

## Απάντηση σε νέα κλήση 80η στη διάρκεια άλλης κλήσης

Αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία *Επιλογές αναμονής κλήσεων* (δείτε τη σελίδα 80), το τηλέφωνο αναπαράγει ένα χαρακτηριστικό ήχο και εμφανίζει ένα σχετικό κείμενο όταν λαμβάνετε μια κλήση.

Κάντε ό,τι θα κάνατε και στην περίπτωση πραγματοποίησης κλήσης στη διάρκεια άλλης κλήσης, αλλά αυτή τη φορά επιλέξτε *Απάντηση*. Σε μια λίστα κλήσεων, μια κλήση σε αναμονή δηλώνεται με το σύμβολο ■■■. Αν δεν θέλετε να απαντήσετε στην κλήση, επιλέξτε *Απόρριψη*.

## ■ Ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο για ένα δευτερόλεπτο το 80πλήκτρο  για να καλέσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή ομιλίας. Τον αριθμό του αυτόματου τηλεφωνητή σας μπορείτε να τον προμηθευτείτε από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.
2. Αν το τηλέφωνο σας ζητήσει τον αριθμό του Α/Τ ομιλίας, πληκτρολογήστε τον και πατήστε  (OK). Ανατρέξτε επίσης επίσης στην ενότητα Αριθμός Α/Τ ομιλίας (Μενού 2-9) στη σελίδα 64 και Προώθηση (Μενού 7) στη σελίδα 88.
3. Ακούστε το μήνυμα ή τα μηνύματα που έχετε λάβει.
4. Τερματίστε την κλήση πατώντας  (Τέλος).



**Συμβουλή:** Αν το κείμενο **Ακρόαση** εμφανίζεται πάνω από το πλήκτρο , μπορείτε να καλέσετε τον αυτόματο τηλεφωνητή ομιλίας πατώντας αυτό το πλήκτρο.

## ■ Κλείδωμα του πληκτρολογίου

Το κλείδωμα του πληκτρολογίου αποτρέπει το πάτημα των πλήκτρων κατά λάθος όταν, για παράδειγμα, το τηλέφωνο είναι στην τσέπη σας ή στην τσάντα σας.

**Για να ενεργοποιήσετε το κλείδωμα:**

Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (**Μενού**) και αμέσως μετά .

**Για να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα:**

Πατήστε  (**Ξεκλείδ.**) και αμέσως μετά .



**Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο:**

- Εμφανίζεται η ένδειξη .
- Μπορείτε να απαντήσετε, να τερματίσετε ή να απορρίψετε μια κλήση με το συνηθισμένο τρόπο. Στη διάρκεια μιας κλήσης, το τηλέφωνο λειτουργεί κανονικά.
- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το σετ κεφαλιού HDC-5 ως συνήθως.



**Σημείωση:** Όταν το πληκτρολόγιο είναι κλειδωμένο, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για τον αριθμό επείγουσας κλήσης που έχει προγραμματιστεί στο τηλέφωνό σας (112). Ο αριθμός εμφανίζεται στην οθόνη μόνο όταν πληκτρολογήσετε και το τελευταίο ψηφίο του.

## ■ Επιλογή ήχου κλήσης (Μενού 5-1)

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού).
  2. Μεταβείτε με το πλήκτρο  ή το  στην ένδειξη **Ήχοι** και πατήστε  (Επιλογή).
  3. Μεταβείτε στην ένδειξη **Ήχος κλήσης** και πατήστε  (Επιλογή).
  4. Μεταβείτε στον ήχο κλήσης που θέλετε (ακούγεται ένα δείγμα του) και πατήστε  (OK) για να τον επιλέξετε.
  5. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.
- Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Ήχος κλήσης (Μενού 5-1) στη σελίδα 73.

## ■ Επιλογή όλων των ήχων του τηλεφώνου με μία ρύθμιση

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη λειτουργία των ήχων του τηλεφώνου (π.χ. τόνος κλήσης) και των προφυλάξεων οθόνης σύμφωνα με τις προτιμήσεις, σας επιλέγοντας μια ομάδα ρυθμίσεων ('προφίλ'). Αυτό διευκολύνει τη ρύθμιση των ήχων για διαφορετικά περιβάλλοντα και δραστηριότητες (π.χ. δραστηριότητες σε εξωτερικούς χώρους).

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Προφίλ (Μενού 12) στη σελίδα 101 και την ενότητα Ήχοι (Μενού 5) στη σελίδα 73.

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας (  ) στιγμιαία.
2. Μεταβείτε με το πλήκτρο  ή το  στο προφίλ που θέλετε (π.χ. στο **Αθόρυβο** για να απενεργοποιήσετε τους ήχους κλήσης).
3. Πατήστε  (OK) για να επιβεβαιώσετε τη ρύθμιση.

## ■ Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα

Για να αποθηκεύσετε ένα νέο όνομα και αριθμό τηλεφώνου στον Τηλεφωνικό κατάλογο:

1. Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (**Μενού**) (εμφανίζεται η ένδειξη *Τηλ. κατάλ.*) και στη συνέχεια πατήστε  (**Επιλογή**).
2. Μεταβείτε με το πλήκτρο  στην ένδειξη *Προσθ. ονόμ.* και πατήστε  (**Επιλογή**).
3. Όταν εμφανιστεί το κείμενο *Όνομα:* στην οθόνη, πληκτρολογήστε το όνομα που θέλετε (ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37).
4. Αφού ολοκληρώσετε την εγγραφή του ονόματος, πατήστε  (**OK**).
5. Όταν εμφανιστεί το κείμενο *Αριθμός τηλεφώνου:*, πληκτρολογήστε τον κωδικό περιοχής και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να αποθηκεύσετε μαζί με το όνομα.

Αν κάνετε λάθος, πατήστε  για να διαγράψετε το ψηφίο στα αριστερά του δείκτη.

**Συμβουλή:** Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τον αριθμό τηλεφώνου όταν βρίσκεστε στο εξωτερικό, πατήστε  δύο φορές για το χαρακτήρα + και πληκτρολογήστε τον κωδικό χώρας, τον κωδικό περιοχής (παραλείψτε το αρχικό 0 αν είναι απαραίτητο) και τον αριθμό τηλεφώνου.

6. Αφού ολοκληρώσετε την εγγραφή του αριθμού τηλεφώνου, πατήστε  (**OK**).  
Το όνομα και ο αριθμός τηλεφώνου έχουν αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο.
7. Αν θέλετε να προσθέσετε μια φράση στο όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου, ανατρέξτε στην ενότητα Φωνητική κλήση (Μενού 1-10) στη σελίδα 51.



**Γρήγορη αποθήκευση:** Σε κατάσταση αναμονής, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου. Πατήστε  ή  για να αλλάξετε το κείμενο πάνω από το πλήκτρο  σε **Αποθήκευση**. Πατήστε  (**Αποθήκευση**). Πληκτρολογήστε το όνομα και πατήστε  (**OK**).

## ■ Σύνταξη κειμένου

Το τηλέφωνο σάς παρέχει τη δυνατότητα σύνταξης μηνυμάτων κειμένου και υπενθυμίσεων με δύο τρόπους: την έξυπνη δημιουργία κειμένου και την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου.

Για να μεταβείτε από τη δημιουργία κειμένου στην κατάσταση αναμονής ανά πάσα στιγμή, πατήστε και κρατήστε πατημένο το  δύο φορές. Εναλλακτικά: Πατήστε  (Επιλογές), μεταβείτε στο [Εξοδος](#) και πατήστε  (OK).

## Χρήση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου

Η έξυπνη δημιουργία κειμένου αποτελεί έναν εύκολο τρόπο για να συντάξετε, για παράδειγμα, μηνύματα κειμένου και υπενθυμίσεις. Σε αυτή τη μέθοδο εισαγωγής κειμένου, αρκεί να πατήσετε κάποιο πλήκτρο μόνο μία φορά για κάθε γράμμα.

Ανάλογα με τα πλήκτρα που έχετε πατήσει, το τηλέφωνο προσπαθεί να βρει τη σωστή λέξη από το λεξικό που έχετε επιλέξει τη δεδομένη χρονική στιγμή. (Για επιλογή ενός λεξικού, δείτε τη σελίδα 39.)

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε την έξυπνη δημιουργία κειμένου, βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη  εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης.

Μπορείτε να εναλλάσσετε μεταξύ της έξυπνης δημιουργίας κειμένου και της παραδοσιακής εισαγωγής κειμένου πατώντας το πλήκτρο  δύο φορές.

1. Γράψτε τη λέξη που θέλετε πατώντας το κάθε πλήκτρο μία φορά για κάθε γράμμα.

Για παράδειγμα, για να γράψετε 'Nokia', πατήστε:



Όπως μπορείτε να δείτε στην παραπάνω εικόνα, η λέξη αλλάζει μετά από κάθε πάτημα πλήκτρου. Επομένως, δεν χρειάζεται να δίνετε και πολλή σημασία στα όσα συμβαίνουν στην οθόνη προτού ολοκληρώσετε την πληκτρολόγηση ολόκληρης της λέξης.

- Για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα στα αριστερά του δείκτη, πατήστε .
- Για εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων, πατήστε επανειλημμένα και ελέγξτε την ένδειξη στο πάνω μέρος της οθόνης. Για παράδειγμα, εμφανίζεται η ένδειξη **abc** όταν χρησιμοποιούνται οι πεζοί χαρακτήρες.
- Για να εισαγάγετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Για να εισαγάγετε περισσότερους από έναν αριθμούς, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο και πληκτρολογήστε τους αριθμούς. Για μια εναλλακτική μέθοδο, βλέπε βήμα 3.

- Για να εισαγάγετε ένα σημείο στίξης, πατήστε επανειλημμένα το .
- Για να εισαγάγετε έναν ειδικό χαρακτήρα: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο , μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε (**Ειδικός χαρακτ.**).

2. Όταν ολοκληρώσετε τη σύνταξη της λέξης, ελέγξτε ότι τη γράψατε σωστά.

**Αν η λέξη είναι σωστή:** Πατήστε και γράψτε την επόμενη λέξη.

**Αν η λέξη δεν είναι σωστή:** Πατήστε το πλήκτρο  επανειλημμένα μέχρι να εμφανιστεί η λέξη που θέλετε. Για μια εναλλακτική μέθοδο, βλέπε βήμα 3.

**Αν μετά τη λέξη εμφανίζεται ο χαρακτήρας ?:** Δεν υπάρχει άλλη λέξη στο λεξικό που αντιστοιχεί στα πλήκτρα που πατήσατε. Για να προσθέσετε μια λέξη στο λεξικό: Πατήστε  (**Χωρίς πρόβ/ψη**), πληκτρολογήστε τη λέξη χρησιμοποιώντας την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου και πατήστε  (**OK**).

3. Αν το κείμενο **Επιλογές** εμφανίζεται πάνω από το πλήκτρο , μπορεί να έχετε δυνατότητα πρόσβασης στις ακόλουθες επιλογές με αυτό το πλήκτρο, ανάλογα με την τρέχουσα λειτουργία:

**Αντιστοιχίες:** Εμφανίζει μια λίστα με τις λέξεις που αντιστοιχούν στα πλήκτρα που πατήσατε. Μεταβείτε στη λέξη που σας ενδιαφέρει και πατήστε  (**Ειδικός χαρακτή.**).

**Εισαγ. λέξης:** Σας επιτρέπει να προσθέσετε μόνοι σας μια λέξη στο λεξικό. Γράψτε τη λέξη χρησιμοποιώντας την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου και πατήστε  (**OK**).

**Εισ. αριθμού:** Σας επιτρέπει να πληκτρολογείτε αριθμούς πατώντας μία μόνο φορά το κάθε αριθμητικό πλήκτρο.

**Εισ. συμβόλου:** Σας επιτρέπει να επιλέξετε έναν ειδικό χαρακτήρα από μια λίστα. Μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε (για παράδειγμα, %) και πατήστε  (**Ειδικός χαρακτή.**).

## Σύνταξη σύνθετων λέξεων

Πληκτρολογήστε το πρώτο μισό της λέξης, πατήστε  και στη συνέχεια πληκτρολογήστε το δεύτερο μισό.

## Επιλογή λεξικού για έξυπνη δημιουργία κειμένου

1. Στο μενού **Δημιουργία μηνυμάτων** (Μενού 2-1), πατήστε  (**Επιλογές**).
2. Μεταβείτε στο **Λεξικό** και πατήστε  (**OK**).

3. Μεταβείτε στη γλώσσα της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

### Απενεργοποίηση της έξυπνης δημιουργίας κειμένου

1. Στο μενού *Δημιουργία μηνυμάτων* (Μενού 2-1), πατήστε  (Επιλογές).
2. Μεταβείτε στο *Λεξικό* και πατήστε  (OK).
3. Μεταβείτε στο *Χωρίς λεξικό* και πατήστε  (OK).

### Παραδοσιακή μέθοδος εισαγωγής κειμένου

Η παραδοσιακή μέθοδος εισαγωγής κειμένου είναι αυτή που χρησιμοποιείται περισσότερο στα κινητά τηλέφωνα. Σε αυτή τη μέθοδο, πατήστε το κάθε πλήκτρο όσες φορές χρειάζεται μέχρι να εμφανιστεί ο χαρακτήρας που θέλετε.

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε τη παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου, βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη  εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης.

1. Κατά τη σύνταξη κειμένου, πατήστε επανειλημμένα κάποιο από τα αριθμητικά πλήκτρα ( έως ) , πάνω στο οποίο αναγράφεται ο χαρακτήρας που θέλετε, μέχρι να εμφανιστεί ο συγκεκριμένος χαρακτήρας.

Οι διαθέσιμοι χαρακτήρες εξαρτώνται από τη γλώσσα που έχει επιλεγεί για τα κείμενα που εμφανίζονται στην οθόνη (ανατρέξτε στην ενότητα "Γλώσσα" στη σελίδα 81).

Σημειώστε ότι οι διαθέσιμοι χαρακτήρες δεν περιορίζονται μόνο σε αυτούς που αναγράφονται στα πλήκτρα.



2. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις ακόλουθες λειτουργίες για να επεξεργαστείτε το κείμενο:

- Για να προσθέσετε ένα κενό, πατήστε .
- Για να προσθέσετε ένα σημείο στίξης ή έναν ειδικό χαρακτήρα, πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο . Εναλλακτικά: Πατήστε , μεταβείτε στο χαρακτήρα που θέλετε και πατήστε  (Χρήση).
- Για να μετακινήσετε το δείκτη αριστερά ή δεξιά, πατήστε  ή , αντίστοιχα.
- Για να διαγράψετε το χαρακτήρα στα αριστερά του δείκτη, πατήστε .
- Για να διαγράψετε τα περιεχόμενα της οθόνης, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο .
- Για την εναλλαγή μεταξύ πεζών και κεφαλαίων χαρακτήρων, πατήστε στιγμιαία το .
- Για να προσθέσετε έναν αριθμό, πατήστε και κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο. Για την εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών, πατήστε και κρατήστε πατημένο το . Η ένδειξη **123** εμφανίζεται για να δηλώσει ότι μπορείτε να εισαγάγετε αριθμούς.
- Για να πληκτρολογήσετε ένα χαρακτήρα που βρίσκεται στο ίδιο πλήκτρο με τον προηγούμενο, πατήστε το  ή το  (ή περιμένετε ένα δευτερόλεπτο) και ύστερα πληκτρολογήστε τον νέο χαρακτήρα.

## 4. Χρήση των μενού

Το τηλέφωνο σας προσφέρει ένα ευρύ φάσμα λειτουργιών, οι οποίες σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε τη χρήση του στις δικές σας ανάγκες.

Οι λειτουργίες αυτές είναι οργανωμένες σε μενού και υπομενού τα οποία μπορείτε να προσπελάσετε εύκολα με τα πλήκτρα αναζήτησης ή μέσω των κατάλληλων συντομεύσεων.

### ■ Πρόσβαση σε λειτουργία μενού

#### Με τα πλήκτρα αναζήτησης

1. Πατήστε  (**Μενού**) στην κατάσταση αναμονής.
2. Πατήστε  ή  για να μεταβείτε στο κύριο μενού που θέλετε, π.χ. *Ρυθμίσεις*.
3. Πατήστε  (**Επιλογή**) για να εισέλθετε στο κύριο μενού.
4. Αν το κύριο μενού περιέχει υπομενού, μεταβείτε στο υπομενού που θέλετε με το πλήκτρο  ή το  (π.χ. *Ρυθμίσεις κλήσεων*).
5. Πατήστε  (**Επιλογή**) για να εισέλθετε στο υπομενού. Αν το υπομενού περιέχει κι άλλα υπομενού (π.χ. *Ταχεία κλήση*), επαναλάβετε τα βήματα 4 και 5.
6. Πατήστε  ή  για να μεταβείτε στη ρύθμιση της επιλογής σας (π.χ. *Όχι*).
7. Πατήστε  (**OK**) για να επιβεβαιώσετε την επιλεγμένη ρύθμιση. Αν δεν θέλετε να αλλάξετε τη ρύθμιση, πατήστε .

## Με χρήση συντόμευσης

Τα μενού, υπομενού και οι επιλογές ρυθμίσεων είναι αριθμημένα και η πρόσβαση σε αυτά μπορεί να γίνει με τον αντίστοιχο αριθμό συντόμευσης. Ο αριθμός της συντόμευσης εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

1. Πατήστε  (Μενού).
2. Εντός τριών δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε τον αριθμό του μενού που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.  
Επαναλάβετε αυτό το βήμα για κάποιο υπομενού.
3. Εντός τριών δευτερολέπτων, πληκτρολογήστε τον αριθμό της λειτουργίας και της επιλογής ρύθμισης που θέλετε να χρησιμοποιήσετε.

## ■ Έξοδος από λειτουργία μενού

Μπορείτε να επιστρέψετε στο προηγούμενο επίπεδο μενού, πατώντας  ή να βγείτε από το μενού πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο .

## ■ Λίστα λειτουργιών μενού

### 1. Τηλ. κατάλ.

1. Εύρεση
2. Αριθμοί υπηρ. <sup>1</sup>
3. Προσθ. ονόμ.
4. Διαγραφή
5. Διόρθωση
6. Αντ/χιση ήχου
7. Αποστ. στοιχ.
8. Επιλογές
  1. Τρόπος εμφάνισης
  2. Κατάσταση μνήμης
9. Ταχ. κλήσεις
10. Φράσεις

### 2. Μηνύματα

1. Δημιουργία μηνυμάτων
2. Εισερχόμενα μηνύματα
3. Εξερχόμενα μηνύματα

### 4. Εικονομηνύματα

5. Πρότυπα
6. Πρόσωπα
7. Ρυθμίσεις μηνυμάτων
  1. Ρύθμιση <sup>12</sup>
    1. Αριθμός κέντρου μηνυμάτων
    2. Μήνυμα εστάλη ως
    3. Χρονική ισχύς μηνύματος
  2. Κοινές <sup>3</sup>
    1. Αναφορές παράδοσης
    2. Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου
    3. Υποστήριξη χαρακτήρων
8. Υπηρεσία πληροφοριών
9. Αριθμός Α/Τ ομιλίας <sup>4</sup>
10. Επεξεργασία εντολών για υπηρεσίες

### 3. Συνομιλία

### 4. Κλήσεις

1. Αναπάντητες κλήσεις

- 
1. Διατίθενται μόνο αν υποστηρίζονται από την κάρτα SIM που διαθέτετε.
  2. Το πλήθος των συνόλων ρυθμίσεων εξαρτάται από το πόσα σύνολα προσφέρει η κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε. Κάθε σύνολο ρυθμίσεων εμφανίζεται σε δικό του υπομενού και μπορεί να έχει οποιοδήποτε όνομα.
  3. Ο αριθμός συντόμευσης αυτού του μενού εξαρτάται από το πλήθος των διαθέσιμων συνόλων ρυθμίσεων.
  4. Ενδέχεται να μην εμφανίζεται αν ο αριθμός του αυτόματου τηλεφωνητή ομιλίας έχει αποθηκευτεί στην κάρτα SIM από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

2. Ληφθείσες κλήσεις
3. Κληθέντες αριθμοί
4. Διαγραφή προσφάτων κλήσεων
5. Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων
  1. Διάρκεια τελευτ. κλ.
  2. Διάρκεια όλων των κλ.
  3. Διάρκεια ληφθ. κλήσ.
  4. Διάρκεια εξελθ. κλήσ.
  5. Μηδενισμός χρονομετρητών
6. Εμφάνιση κόστους κλήσεων
  1. Κόστος τελευτ. κλήσης
  2. Κόστος όλων των κλήσεων
  3. Μηδενισμός μετρητών
7. Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων
  1. Όριο κόστους κλήσεων
  2. Ένδειξη κόστους σε
8. Προπληρωμένη πίστωση
5. Ήχοι
  1. Ήχος κλήσης
  2. Ένταση ήχου κλήσης
  3. Ειδοποίηση εισ. Κλήσης
  4. Σύνθεση
  5. Ήχος εισερχ. μηνύματος
  6. Ήχοι πληκτρολογίου
7. Ήχοι προειδοποίησης
8. Προειδοπ. δόνησης
9. Γραφικό οθόνης
6. Ρυθμίσεις
  1. Ρυθμίσεις κλήσεων
    1. Αυτόματη επανάκληση
    2. Ταχεία κλήση
    3. Επιλογές αναμονής κλήσεων
    4. Αποστολή αριθμού σας
    5. Γραμμή σε χρήση
    6. Αυτόματη απάντηση \*
  2. Ρυθμίσεις τηλεφώνου
    1. Γλώσσα
    2. Εμφάνιση πληρ. κυψέλης
    3. Κείμενο υποδοχής
    4. Επιλογή δικτύου
    5. Φωτισμός \*\*
    6. Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM
  3. Ρυθμίσεις ασφαλείας
    1. Αίτημα κωδικού PIN
    2. Υπηρεσία φραγής κλήσεων
    3. Επιτρεπτές κλήσεις μόνο
    4. Κλειστή ομάδα
    5. Ασφάλεια τηλεφώνου
    6. Αλλαγή κωδικών πρόσβασης
  4. Επαναφορά εργοστασ. ρυθμίσεων

## 7. Προώθηση <sup>1</sup>

1. Προώθηση κλ. ομιλίας χωρίς ήχο
2. Όταν είναι κατειλημμένο
3. Προώθηση όταν δεν απαντά
4. Όταν είναι κλειστό ή εκτός δικτύου
5. Προώθηση: κλειστό, αναπάντ., εκτός δ.
6. Ακύρωση όλων των προωθήσεων

## 8. Παιχνίδια

## 9. Αριθμομηχ.

## 10. Υπενθ/σεις

## 11. Ρολόι

1. Αφύπνιση
2. Ρυθμίσεις ρολογιού
3. Ρύθμιση ημ/νίας
4. Χρονόμετρο
5. Χ/μετρητής αντίστρ. μέτρ.
6. Αυτ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας

## 12. Προφίλ

## 13. Υπηρεσ. SIM <sup>2</sup>

- 
1. Οι επιλογές προώθησης κλήσεων που δεν υποστηρίζονται από το χειριστή του δικτύου σας ενδέχεται να μην εμφανίζονται.
  2. Εμφανίζεται μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που διαθέτετε. Η ονομασία και τα περιεχόμενα του μενού διαφέρουν ανάλογα με την κάρτα SIM.
- \* Αυτή η ρύθμιση εμφανίζεται μόνο όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο κιτ αυτοκινήτου PPH-1 ή το σετ κεφαλιού HDC-5.
- \*\* Αυτή η ρύθμιση εμφανίζεται μόνο όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο κιτ αυτοκινήτου PPH-1.

## 5. Τηλ. κατάλ. (Μενού 1)

Στο μενού *Τηλ. κατάλ.* μπορείτε



- να αποθηκεύσετε αριθμούς τηλεφώνων και τα αντίστοιχα ονόματα στην κάρτα SIM
- να διαχειριστείτε τα αποθηκευμένα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων με διάφορους τρόπους

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε (*Μενού*) και έπειτα πατήστε (*Επιλογή*).

Για να εισέλθετε στον Τηλεφωνικό κατάλογο στη διάρκεια κλήσης, πατήστε για να αλλάξετε το κείμενο πάνω από το πλήκτρο σε *Επιλογές*, πατήστε (*Επιλογές*) και επιλέξτε *Τηλ. κατάλ.*

### ■ Ανάκληση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-1)

Η λειτουργία *Εύρεση* σας επιτρέπει να ανακαλέσετε το όνομα και τον τηλεφωνικό αριθμό που θέλετε από τον Τηλεφωνικό κατάλογο στην οθόνη π.χ. για να τον καλέσετε.

Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Πραγματοποίηση κλήσης με χρήση του Τηλεφωνικού καταλόγου στη σελίδα 30.

### ■ Κλήση αριθμού υπηρεσίας (Μενού 1-2)

Η λειτουργία *Αριθμοί υπηρ.* σας επιτρέπει να πραγματοποιήσετε εύκολα κλήση των αριθμών υπηρεσιών του φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας. Αυτό το μενού εμφανίζεται μόνο αν έχουν αποθηκευτεί αριθμοί υπηρεσιών στην κάρτα SIM που διαθέτετε.

Επιλέξτε τον αριθμό της υπηρεσίας που θέλετε και πατήστε  (Κλήση) για να τον καλέσετε.

### ■ Αποθήκευση ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-3)

Η λειτουργία *Προσθ. ονόμ.* σας επιτρέπει να προσθέσετε ονόματα και αριθμούς τηλεφώνων στον Τηλεφωνικό κατάλογο. Για περισσότερες πληροφορίες, δείτε τη σελίδα 36.

Το τηλέφωνο υποστηρίζει κάρτες SIM, στη μνήμη των οποίων μπορούν να αποθηκευτούν έως και 250 ονόματα και αριθμοί τηλεφώνων. Ωστόσο, εξαρτάται από την κάρτα SIM πόσους αριθμούς και ονόματα μπορείτε πραγματικά να αποθηκεύσετε στον Τηλεφωνικό κατάλογο.

### ■ Διαγραφή ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-4)

Η λειτουργία *Διαγραφή* σας επιτρέπει να διαγράψετε αριθμούς τηλεφώνων και ονόματα από τον Τηλεφωνικό κατάλογο το ένα μετά το άλλο (επιλέξτε *Ένα-ένα*) ή όλα μαζί (*Διαγρ. όλων*).

### ■ Επεξεργασία αποθηκευμένου ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-5)

Η λειτουργία *Διόρθωση* σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων που έχουν αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο. Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην ενότητα Αποθήκευση αριθμού τηλεφώνου με όνομα στη σελίδα 36.

### ■ Αντιστοίχιση ήχου κλήσης σε αριθμό τηλεφώνου (Μενού 1-6)

Η λειτουργία *Αντίχηση ήχου* σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να αναπαραγάγει συγκεκριμένο ήχο κλήσης όταν λαμβάνετε κλήση από κάποιο συγκεκριμένο αριθμό τηλεφώνου.



Μεταβείτε στο όνομα ή τον αριθμό τηλεφώνου στον Τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε  (Εκχώρηση).

Μεταβείτε στον ήχο κλήσης που θέλετε (Προεπιλογή είναι ο ήχος που έχει επιλεγεί για το τρέχον προφίλ στο Μενού 12) και πατήστε  (OK).

## ■ Αποστολή και λήψη ονόματος και αριθμού τηλεφώνου (Μενού 1-7)

Η λειτουργία [Αποστ. στοιχ.](#) σας επιτρέπει να στείλετε ένα όνομα και έναν αριθμό τηλεφώνου ("προσωπικά στοιχεία") από τον Τηλεφωνικό σας κατάλογο σε άλλο τηλέφωνο.

Επιλέξτε [Αποστ. στοιχ.](#), μεταβείτε στο όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε να στείλετε και πατήστε  (Αποστολή). Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη ή ανακαλέστε τον από τον Τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε  (OK).

## Λήψη ονόματος και αριθμού τηλεφώνου

Όταν κάποιος σας στέλνει έναν αριθμό τηλεφώνου και το αντίστοιχο όνομα, ακούτε έναν ήχο εισερχόμενου μηνύματος και στην οθόνη εμφανίζεται το κείμενο [Προσωπικά στοιχεία ελήφθησαν](#).

Για να δείτε, να αποθηκεύσετε ή να διαγράψετε τον αριθμό και το όνομα, πατήστε  (Επιλογές), μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε και πατήστε  (OK).

## ■ Τύπος προβολής και κατάσταση μνήμης (Μενού 1-8)

### Επιλογή του τρόπου εμφάνισης των αποθηκευμένων ονομάτων και αριθμών τηλεφώνων – Τύπος προβολής

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επιλέξετε πώς θα εμφανίζει το τηλέφωνό σας τους αποθηκευμένους αριθμούς τηλεφώνων και τα ονόματα. Οι επιλογές είναι οι εξής:

*Κατ. ονομάτων:* Εμφανίζει τρία ονόματα τη φορά.

*Όνομα, αριθμ.:* Εμφανίζει ένα όνομα και έναν αριθμό τηλεφώνου τη φορά.

*Μεγάλα:* Εμφανίζει ένα όνομα τη φορά με μεγάλα γράμματα.

### Έλεγχος της ποσότητας ελεύθερου χώρου στον Τηλεφωνικό κατάλογο – Κατάσταση μνήμης

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να ελέγξετε την ποσότητα των ονομάτων και των αριθμών τηλεφώνων που μπορούν ακόμη να αποθηκευτούν, καθώς και αυτών που έχουν ήδη αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο.

## ■ Καταχώριση αριθμού τηλεφώνου σε πλήκτρο ταχείας κλήσης (Μενού 1-9)

Οποιοδήποτε από τα αριθμητικά πλήκτρα, από το  έως το , μπορεί να οριστεί ως πλήκτρο ταχείας κλήσης.

Με τη λειτουργία *Ταχ. κλήσεις* μπορείτε να αντιστοιχίσετε τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε σε ένα από αυτά τα πλήκτρα.

1. Μεταβείτε στο πλήκτρο της επιλογής σας και πατήστε  (**Εκχώρηση**).

Η ένδειξη **Εκχώρηση** εμφανίζεται επίσης όταν το τηλέφωνο έχει αυτόματα αντιστοιχίσει έναν αριθμό τηλεφώνου σε κάποιο πλήκτρο ταχείας κλήσης.

2. Αναζητήστε στον Τηλεφωνικό κατάλογο το όνομα ή/και τον αριθμό τηλεφώνου που θέλετε και πατήστε  (**OK**) για να το επιλέξετε.

Μπορείτε να δείτε, να αλλάξετε ή να καταργήσετε τις όποιες αντιστοιχίσεις έχετε κάνει πατώντας πρώτα το πλήκτρο  (**Επιλογές**) και στη συνέχεια επιλέγοντας τη λειτουργία που θέλετε.

## Χρήση των πλήκτρων ταχείας κλήσης

Είτε: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το πλήκτρο ταχείας κλήσης που θέλετε και ύστερα το πλήκτρο  (**Κλήση**).

Είτε, αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Ταχεία κλήση** (δείτε τη σελίδα 79): Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ταχείας κλήσης που θέλετε μέχρι να ξεκινήσει η κλήση.

## ■ Φωνητική κλήση (Μενού 1-10)

Μπορείτε να καλέσετε έναν αριθμό τηλεφώνου προφέροντας μία ή περισσότερες λέξεις ('φράση') που έχουν συνδεθεί με το συγκεκριμένο αριθμό. Φράση μπορεί να αποτελεί κάθε λέξη που προφέρεται, για παράδειγμα ένα όνομα.

**Πριν χρησιμοποιήσετε τη φωνητική κλήση, έχετε υπόψη σας ότι:**

- Οι φράσεις αποθηκεύονται στο τηλέφωνο. Αν χρησιμοποιήσετε την κάρτα SIM σε άλλο τηλέφωνο, οι φράσεις δεν θα είναι διαθέσιμες.
- Οι φράσεις διαγράφονται όταν τοποθετήσετε άλλη κάρτα SIM στο τηλέφωνο.

- Κατά την εγγραφή μιας φράσης ή κατά την πραγματοποίηση κλήσεων προφέροντάς την, κρατήστε το τηλέφωνο στην κανονική θέση κοντά στο αυτί σας. Το τηλέφωνο πρέπει να βρίσκεται σε περιοχή κάλυψης του δικτύου με επαρκή ισχύ σήματος.
- Οι φράσεις δεν εξαρτώνται από τη γλώσσα. Εξαρτώνται από τη φωνή του ομιλητή.
- Οι φράσεις είναι ευαίσθητες στο θόρυβο του περιβάλλοντος. Για την εγγραφή, προτιμήστε ένα ήσυχο χώρο.
- Τα πολύ σύντομα ονόματα δεν γίνονται αποδεκτά. Χρησιμοποιήστε μεγαλύτερα ονόματα και αποφύγετε τη χρήση παρόμοιων ονομάτων για διαφορετικούς αριθμούς.
- Κάθε φορά μπορείτε να προσθέσετε φράσεις σε οκτώ αριθμούς τηλεφώνων το πολύ.



**Σημείωση:** Το τηλέφωνο πρέπει να βρίσκεται σε περιοχή κάλυψης του δικτύου με επαρκή ισχύ σήματος. Επίσης, πρέπει να προφέρετε το όνομα ακριβώς όπως το προφέρατε όταν το ηχογραφήσατε. Αυτό ενδέχεται να είναι δύσκολο, για παράδειγμα, σε θορυβώδες περιβάλλον ή σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης και για το λόγο αυτό δεν θα πρέπει πάντα να βασίζεστε αποκλειστικά στη λειτουργία φωνητικής κλήσης.

## Προσθήκη φράσης σε όνομα και αριθμό τηλεφώνου

1. Στο μενού *Φράσεις*, επιλέξτε *Προσθ. φράσ.* και στη συνέχεια το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνων στον οποίο θέλετε να προσθέσετε μια φράση.  
Εμφανίζεται το κείμενο *Εναρξη και μιλήστε μετά τον ήχο.*
2. Πατήστε  (*Εναρξη*). Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο και στην οθόνη εμφανίζεται στιγμιαία η ένδειξη *Μιλήστε τώρα*.
3. Κρατήστε το τηλέφωνο κοντά στο αυτί σας και προφέρετε καθαρά τη λέξη(εις) που θέλετε να ηχογραφήσετε ως φράση.

4. Μετά την ηχογράφηση, το τηλέφωνο αναπαράγει την ηχογραφημένη φράση (εμφανίζεται η ένδειξη *Αναπαραγωγή φράσης...*) και την αποθηκεύει.

## Πραγματοποίηση κλήσεων με χρήση φράσης

1. Στην κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  (Μενού). Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη *Μιλήστε τώρα*.
2. Προφέρετε καθαρά τη φράση που θέλετε κρατώντας το τηλέφωνο στην κανονική θέση κοντά στο αυτί σας.
3. Το τηλέφωνο αναπαράγει τη φράση και στη συνέχεια καλεί τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου.
  - Αν δεν βρεθεί καμία αντιστοιχία ή η φράση δεν αναγνωριστεί, θα σας ζητηθεί να προσπαθήσετε ξανά. Πατήστε  (Ναι) για να προφέρετε και πάλι τη φράση ή το πλήκτρο  για να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής.

### Όταν χρησιμοποιείτε το σετ κεφαλιού HDC-5

1. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί του σετ κεφαλιού μέχρι να ακούσετε ένα σύντομο ήχο.
2. Προφέρετε καθαρά τη φράση.
3. Το τηλέφωνο αναπαράγει τη φράση και καλεί αυτόματα τον αντίστοιχο αριθμό τηλεφώνου.

## Ακρόαση φράσης

1. Στο μενού *Φράσεις*, επιλέξτε *Αναπαραγωγή*.
2. Μεταβείτε στο όνομα ή τον αριθμό τηλεφώνου τη φράση του οποίου θέλετε να ακούσετε και πατήστε  (Επιλογή).

## Αλλαγή φράσης

1. Στο μενού *Φράσεις*, επιλέξτε *Αλλαγή*.
2. Μεταβείτε στο όνομα (ή τον αριθμό τηλεφώνου) τη φράση του οποίου θέλετε να αλλάξετε και πατήστε  (*Επιλογή*).
3. Πατήστε  (*Εναρξη*) για να ξεκινήσετε να ηχογραφείτε. Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο και στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη *Μιλήστε τώρα*.
4. Προφέρετε καθαρά τη λέξη ή τις λέξεις που θέλετε να ηχογραφήσετε ως νέα φράση. Το τηλέφωνο αναπαράγει τη νέα φράση και επιβεβαιώνει την αποθήκευσή του.

Αν πατήσετε  (*Έξοδος*) ενώ το τηλέφωνο αναπαράγει τη φράση ή αν το τηλέφωνο δεν αποδέχεται τη λέξη, σε περίπτωση που, για παράδειγμα, η λέξη είναι πολύ μικρή, η αρχική φράση διαγράφεται.

## Διαγραφή φράσης

1. Στο μενού *Φράσεις*, επιλέξτε *Διαγραφή*.
2. Μεταβείτε στο όνομα (ή τον αριθμό τηλεφώνου) τη φράση του οποίου θέλετε να διαγράψετε και πατήστε  (*Διαγρ.*). Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη *Διαγραφή της φράσης*.
3. Πατήστε  (*OK*) για να διαγράψετε τη φράση.

## 6. Μηνύματα (Μενού 2)

Στο μενού *Μηνύματα* μπορείτε να χρησιμοποιήσετε διάφορες λειτουργίες μηνυμάτων σχετικές με φωνητικά μηνύματα, μηνύματα κειμένου και εικονομηνύματα.



Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στην ένδειξη *Μηνύματα* και πατήστε  (Επιλογή).

### ■ Δημιουργία και αποστολή μηνύματος κειμένου (Μενού 2-1)

Μπορείτε να συντάξετε και να στείλετε μηνύματα κειμένου αποτελούμενα από πολλά μέρη με όριο μήκους σχεδόν όσο τρία κανονικά μηνύματα (υπηρεσία δικτύου). Η τιμολόγηση βασίζεται στον αριθμό των κανονικών μηνυμάτων που απαρτίζουν το κάθε σύνθετο μήνυμα.

Προτού στείλετε κάποιο μήνυμα, βεβαιωθείτε ότι ο αριθμός τηλεφώνου του κέντρου μηνυμάτων σας έχει αποθηκευτεί στο τηλέφωνο (ανατρέξτε στην ενότητα Αριθμός κέντρου μηνυμάτων στη σελίδα 62). Ο αριθμός αυτός σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Για να βγείτε οποιαδήποτε στιγμή από αυτό το μενού στην κατάσταση αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  δύο φορές. Εναλλακτικά: Πατήστε  (Επιλογές), επιλέξτε *Έξοδος* και πατήστε  (OK).

## Δημιουργία μηνύματος

1. Στο μενού **Μηνύματα**, μεταβείτε με τα πλήκτρα  ή  στην ένδειξη **Δημιουργία μηνυμάτων** και πατήστε  (**Επιλογή**).
2. Γράψτε ένα μήνυμα χρησιμοποιώντας την έξυπνη δημιουργία κειμένου ή την παραδοσιακή μέθοδο εισαγωγής κειμένου (ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37).

Ο αριθμός των διαθέσιμων χαρακτήρων και ο αριθμός του αντίστοιχου μέρους εμφανίζονται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης. Για παράδειγμα, η ένδειξη 233/2 δηλώνει ότι έχουν απομείνει συνολικά 233 χαρακτήρες και ότι συντάσσετε το δεύτερο μέρος του μηνύματος.

**Συμβουλή:** Μπορείτε να εναλλάσσετε μεταξύ της έξυπνης δημιουργίας κειμένου και της παραδοσιακής εισαγωγής κειμένου πατώντας το πλήκτρο  δύο φορές.

3. Κατά τη δημιουργία του μηνύματος, μπορείτε να έχετε πρόσβαση σε ένα ακόμη σύνολο λειτουργιών πατώντας το πλήκτρο  (**Επιλογές**). Επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε και πατήστε  (**OK**).

**Αποστολή:** Στέλνει το μήνυμα στον παραλήπτη της επιλογής σας. Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του παραλήπτη (ή ανακαλέστε τον από τον Τηλεφωνικό κατάλογο) και πατήστε  (**OK**). Το μήνυμα αποστέλλεται με χρήση του συνόλου 1 στις **Ρυθμίσεις μηνυμάτων** (δείτε τη σελίδα 62).

**Πολλ. αποστ.:** Σας επιτρέπει να στείλετε το μήνυμα σε περισσότερους από έναν παραλήπτες διαδοχικά. Επιλέξτε τον πρώτο παραλήπτη και πατήστε  (**Αποστολή**). Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για κάθε παραλήπτη. Μπορείτε να επιστρέψετε στο μήνυμα πατώντας .

**Πρότυπο:** Σας επιτρέπει να χρησιμοποιήσετε ένα προκαθορισμένο μήνυμα ως βάση για το μήνυμά σας.



**Εισ. προσώπ.:** Σας επιτρέπει να προσθέσετε ένα χαρακτήρα προσώπου όπως "-:)" στο μήνυμά σας. Επιλέξτε το χαρακτήρα προσώπου που θέλετε με τα πλήκτρα  ή  και πατήστε  (Ειδικός χαρακτή.).

**Λεξικό:** Σας επιτρέπει να εναλλάσσετε μεταξύ της παραδοσιακής μεθόδου εισαγωγής κειμένου (επιλέξτε *Χωρίς λεξικό*) και της έξυπνης δημιουργίας κειμένου (επιλέξτε τη γλώσσα που θέλετε).

**Καν.αποστολή:** Σας επιτρέπει να επιλέξετε κάποιο άλλο σύνολο ρυθμίσεων μηνυμάτων, διαφορετικό από το σύνολο 1 (δείτε τη σελίδα 62).

**Αποθήκευση:** Αποθηκεύει το μήνυμα στα *Εξερχόμενα μηνύματα* (Μενού 2-3).

**Διαγραφή:** Διαγράφει όλους τους χαρακτήρες από το μήνυμα.

**Έξοδος:** Σας επιτρέπει να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής ανά πάσα στιγμή.

Όταν χρησιμοποιείτε την έξυπνη δημιουργία κειμένου, είναι διαθέσιμες και οι επιλογές που περιγράφονται στη σελίδα 28.

## ■ Ανάγνωση μηνύματος κειμένου (Εισερχόμενα μηνύματα – Μενού 2-2)

Όταν λαμβάνετε ένα νέο μήνυμα κειμένου, ακούτε έναν ήχο εισερχόμενου μηνύματος που έχει επιλεγεί για το τρέχον προφίλ και εμφανίζεται τόσο ο αριθμός των νέων μηνυμάτων όσο και το σύμβολο  (σε κατάσταση αναμονής).

Όταν το σύμβολο  αναβοσβήνει, σημαίνει ότι δεν υπάρχει ελεύθερος χώρος για νέα μηνύματα. Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία *Διαγραφή* στο μενού *Εισερχόμενα μηνύματα* (Μενού 2-2) για να αποδεσμεύσετε λίγο χώρο.

1. Πατήστε  (*Ανάγνωση*) για να δείτε αμέσως τα μηνύματα. Για να δείτε τα μηνύματα αργότερα, πατήστε το πλήκτρο  και μπείτε στο μενού *Εισερχόμενα μηνύματα* (Μενού 2-2) όταν θέλετε να τα διαβάσετε.

- Μεταβείτε με τα πλήκτρα  ή  στο μήνυμα που θέλετε και πατήστε  (**Ανάγνωση**). Τα μη αναγνωσμένα μηνύματα σημειώνονται με την ένδειξη .
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα  ή  για να διατρέξετε το μήνυμα.
- Κατά την ανάγνωση του μηνύματος, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις παρακάτω λειτουργίες. Πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε και πατήστε  (**OK**). Οι διαθέσιμες λειτουργίες είναι οι εξής:

**Διαγραφή:** Διαγράφει το μήνυμα.

**Απάντηση:** Σας επιτρέπει να στείλετε μια απάντηση στον αποστολέα του μηνύματος. Ανατρέξτε στην ενότητα Δημιουργία και αποστολή μηνύματος κειμένου (Μενού 2-1) στη σελίδα 55.

**Συνομιλία:** Σας επιτρέπει να συνομιλήσετε με άλλο άτομο ανταλλάσσοντας μηνύματα κειμένου. Πληκτρολογήστε το ψευδώνυμο που θέλετε να χρησιμοποιήσετε στη συνομιλία και πατήστε  (**OK**). Γράψτε το μήνυμα της συνομιλίας και πατήστε  (**OK**) για να το στείλετε. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στην ενότητα Συνομιλία (Μενού 3) στη σελίδα 66.

**Επεξεργασία:** Σας επιτρέπει να τροποποιήσετε το μήνυμα. Ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37.

**Αριθμό μόνο:** Εξάγει έναν αριθμό τηλεφώνου από το μήνυμα για κλήση ή αποθήκευση.

**Πρωώθηση:** Σας επιτρέπει να επεξεργαστείτε και να προωθήσετε το μήνυμα στον αριθμό τηλεφώνου της επιλογής σας.

**Λεπτομέρειες:** Εμφανίζει το όνομα και τον αριθμό τηλεφώνου του αποστολέα, το κέντρο μηνυμάτων που χρησιμοποιήθηκε για την αποστολή καθώς και την ημερομηνία και ώρα λήψης.

## ■ Προβολή των δικών σας μηνυμάτων (Εξερχόμενα μηνύματα – Μενού 2-3)

Μπορείτε να δείτε τα μηνύματα που έχετε αποθηκεύσει στο *Δημιουργία μηνυμάτων* (Μενού 2-1). Πατώντας  (*Επιλογές*) σας επιτρέπεται η πρόσβαση στις ίδιες λειτουργίες με αυτές του μενού *Εισερχόμενα μηνύματα* (Μενού 2-2), εκτός των λειτουργιών *Απάντηση*, *Συνομιλία* και *Λεπτομέρειες*.

## ■ Εικονομηνύματα (Μενού 2-4)

Το τηλέφωνο σας δίνει τη δυνατότητα να λαμβάνετε και να στέλνετε μηνύματα κειμένου με εικόνες. Αυτά τα μηνύματα ονομάζονται εικονομηνύματα. Το τηλέφωνό σας διαθέτει αρκετά προκαθορισμένα εικονομηνύματα.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο αν υποστηρίζεται από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Σημειώστε ότι:

- Κάθε εικονομηνύμα απαρτίζεται από μερικά μηνύματα κειμένου. Επομένως, η αποστολή ενός εικονομηνύματος μπορεί να έχει υψηλότερο κόστος από την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου.
- Επειδή τα εικονομηνύματα αποθηκεύονται στο τηλέφωνο, δεν μπορείτε να τα δείτε αν χρησιμοποιήσετε την κάρτα SIM με άλλη συσκευή τηλεφώνου.
- Δυνατότητα λήψης και προβολής εικονομηνυμάτων έχουν μόνο τα τηλέφωνα που διαθέτουν τη λειτουργία εικονομηνυμάτων.

**Όταν λάβετε ένα εικονομήνυμα**

- Για να προβάλετε το μήνυμα αμέσως, πατήστε  (**Προβολή**). Μπορείτε να αποθηκεύσετε το μήνυμα πατώντας  (**Αποθήκευση**) ή να το διαγράψετε πατώντας δύο φορές το πλήκτρο .
- Για να προβάλετε το μήνυμα αργότερα σε αυτό το μενού: Πατήστε  και στη συνέχεια  (**OK**) για να αποθηκεύσετε το μήνυμα.

**Όταν προβάλετε το μήνυμα σε αυτό το μενού**

Πατώντας  (**Επιλογές**) σας επιτρέπεται η πρόσβαση στις ίδιες λειτουργίες με αυτές του μενού *Εισερχόμενα μηνύματα* (Μενού 2-2), εκτός των λειτουργιών *Απάντηση* και *Συνομιλία*.

Η λειτουργία *Επεξ. κειμέν.* σας επιτρέπει να τροποποιήσετε το κείμενο του μηνύματος και να το προωθήσετε. Ανατρέξτε στην ενότητα Δημιουργία και αποστολή μηνύματος κειμένου (Μενού 2-1) στη σελίδα 55.

**Για να στείλετε ένα εικονομήνυμα**

1. Στο μενού *Εικονομηνύματα*, μεταβείτε σε ένα εικονομήνυμα και πατήστε  (**Προβολή**).
2. Αν η εικόνα που εμφανίζεται στην οθόνη είναι αυτή που θέλετε, πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στο *Επεξ. κειμέν.* και πατήστε  (**Επιλογή**).  
Αν η εμφανιζόμενη εικόνα δεν είναι αυτή που θέλετε, πατήστε  και επαναλάβετε το βήμα 1.
3. Γράψτε το μήνυμα.  
Για να δείτε ολόκληρο το μήνυμα προτού το στείλετε, πατήστε  (**Επιλογές**) και επιλέξτε *Προεπισκόπ.*
4. Πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στο *Αποστολή* και πατήστε  (**OK**).

## ■ Πρότυπα (Μενού 2-5)

Το τηλέφωνό σας διαθέτει μερικά προκαθορισμένα μηνύματα ('πρότυπα') που μπορείτε να τα χρησιμοποιήσετε κατά τη δημιουργία ενός μηνύματος. Σε αυτό το μενού μπορείτε να δείτε, να επεξεργαστείτε και να διαγράψετε τα πρότυπα.

Μεταβείτε στο πρότυπο που θέλετε και πατήστε  (Ανάγνωση).

Όταν εμφανιστεί το πρότυπο, πατήστε  (Επιλογές) και στη συνέχεια επιλέξτε αν θέλετε να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε το πρότυπο.

Κατά την επεξεργασία ενός προτύπου, πατώντας  (Επιλογές) σας δίνεται η δυνατότητα πρόσβασης σε ένα επιπλέον σύνολο λειτουργιών, συμπεριλαμβανομένων των λειτουργιών [Αποστολή](#) και [Αποθ. προτύπ.](#)

Μπορείτε να δημιουργήσετε ένα πρότυπο από την αρχή επιλέγοντας ένα από τα κενά πρότυπα από το τέλος της λίστας.

## ■ Πρόσωπα (Μενού 2-6)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να επεξεργαστείτε τους χαρακτήρες προσώπων όπως "-:-)", τους οποίους μπορείτε να χρησιμοποιήσετε κατά τη δημιουργία μηνύματος ή την απάντηση σε μήνυμα.

Μεταβείτε στη φατούλα που θέλετε και πατήστε  (Ανάγνωση). Πατήστε  (Επιλογές) και επιλέξτε [Επεξεργασία](#). Το πρόσωπο μπορεί να είναι οποιαδήποτε ακολουθία χαρακτήρων. Για επεξεργασία αυτού, ανατρέξτε στην ενότητα Δημιουργία και αποστολή μηνύματος κειμένου (Μενού 2-1) στη σελίδα 55.

## ■ Ρυθμίσεις μηνυμάτων (Μενού 2-7)

Το τηλέφωνο διαθέτει δύο είδη ρυθμίσεων μηνυμάτων: ρυθμίσεις ειδικές ανά ομάδα ή 'σύνολο' ρυθμίσεων και ρυθμίσεις κοινές για όλα τα μηνύματα κειμένου.

### Ρύθμιση 1 (Μενού 2-7-1) <sup>1</sup>

Σετ είναι ένα σύνολο ρυθμίσεων που είναι απαραίτητες για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου και εικονομηνυμάτων.

Μπορείτε, για παράδειγμα, να στείλετε ένα μήνυμα κειμένου όπως ένα fax, εφόσον η συγκεκριμένη λειτουργία υποστηρίζεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας, επιλέγοντας απλώς το σετ στο οποίο έχετε ορίσει, εκ των προτέρων, τις κατάλληλες ρυθμίσεις για την αποστολή των fax.

Κάθε σετ διαθέτει το δικό του υπομενού όπου μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις που περιγράφονται παρακάτω.

### Αριθμός κέντρου μηνυμάτων

Αποθηκεύει τον αριθμό τηλεφώνου του κέντρου μηνυμάτων που χρησιμοποιείται για την αποστολή μηνυμάτων κειμένου και εικονομηνυμάτων. Ο αριθμός αυτός σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου ή ανακαλέστε τον από τον Τηλεφωνικό κατάλογο, ή επεξεργαστείτε τον υπάρχοντα αριθμό και πατήστε  (OK).

### Μήνυμα εστάλη ως

Μπορείτε να ζητήσετε από το δίκτυό σας να μετατρέψει τα μηνύματα με μορφή *Κείμενο* σε μηνύματα μορφής *E-mail*, *FAX* ή *T/Ειδοποίηση* (υπηρεσία δικτύου).

---

1. Ο συνολικός αριθμός των σετ εξαρτάται από το πόσα σετ προσφέρει η κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

Για να ληφθεί ένα μήνυμα του οποίου η μορφή έχει μετατραπεί, ο παραλήπτης πρέπει να διαθέτει τον κατάλληλο εξοπλισμό, π.χ. μια συσκευή fax.

## Χρονική ισχύς μηνύματος

Μπορείτε να ορίσετε τη διάρκεια αποθήκευσης των μηνυμάτων κειμένου στο κέντρο μηνυμάτων (υπηρεσία δικτύου).

## Κοινές (Μενού 2-7-2) <sup>1</sup>

Οι ρυθμίσεις σε αυτό το υπομενού ισχύουν για όλα τα μηνύματα κειμένου που στέλνετε, ανεξάρτητα από το επιλεγμένο σετ.

## Αναφορές παράδοσης

Μπορείτε να ζητήσετε από το δίκτυο αναφορές παράδοσης για τα μηνύματα κειμένου που στέλνετε (υπηρεσία δικτύου).

## Απάντ. μέσω ίδιου κέντρου

Όταν έχει ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, ο παραλήπτης του δικού σας μηνύματος κειμένου μπορεί να σας στείλει απάντηση μέσω του ίδιου κέντρου μηνυμάτων με το αρχικό σας μήνυμα (υπηρεσία δικτύου).

## Υποστήριξη χαρακτήρων

Όταν επιλέξετε **Unicode**, μπορείτε να στείλετε μηνύματα χρησιμοποιώντας ειδικούς χαρακτήρες (όπως το ρ) σε ρομανικές και σλαβικές γλώσσες ή ρωσικούς χαρακτήρες σε συμβατό τηλέφωνο, αν υποστηρίζονται από το δίκτυό σας.

1. Ο αριθμός συντόμευσης αυτού του μενού εξαρτάται από το πλήθος των διαθέσιμων σετ ρυθμίσεων. Εδώ, ως υποθέσουμε ότι είναι διαθέσιμο μόνο ένα σετ.

## ■ Υπηρεσία πληροφοριών (Μενού 2-8)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να λαμβάνετε μηνύματα για διάφορα θέματα (όπως για τον καιρό ή τις συνθήκες της κυκλοφορίας) από το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Για πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα θέματα και τους αντίστοιχους αριθμούς τους, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Αν επιλέξετε **Ναι**, θα λαμβάνετε μηνύματα σχετικά με τα ενεργά θέματα. Η επιλογή **Ευρετ. θεμάτ.** ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να λάβει μια λίστα των διαθέσιμων θεμάτων από το δίκτυο.

Αν επιλέξετε **Θέματα**, μπορείτε να επισημάνετε τα θέματα ως ενεργά ή ανενεργά, να προσθέσετε ένα νέο θέμα στη λίστα θεμάτων ή να επεξεργαστείτε ή να διαγράψετε τα υπάρχοντα θέματα στη λίστα.

Αν επιλέξετε **Γλώσσα**, μπορείτε να επιλέξετε τη γλώσσα για τα μηνύματα. Θα εμφανίζονται μόνο τα μηνύματα που έχουν συνταχθεί στην επιλεγμένη γλώσσα.

## ■ Αριθμός A/T ομιλίας (Μενού 2-9)

Στον αυτόματο τηλεφωνητή, οι καλούντες μπορούν να σας αφήσουν μηνύματα που μπορείτε να ακούσετε αργότερα (υπηρεσία δικτύου).

Σε αυτό το μενού μπορείτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό τηλεφώνου του A/T ομιλίας. Πληκτρολογήστε τον αριθμό (που σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας) και πατήστε  (OK).

Σημειώστε ότι αυτό το μενού ενδέχεται να μην εμφανίζεται αν ο αριθμός του αυτόματου τηλεφωνητή ομιλίας έχει αποθηκευτεί στην κάρτα SIM από το χειριστή ή το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.



Κάθε τηλεφωνική γραμμή μπορεί να διαθέτει το δικό της αριθμό αυτόματου τηλεφωνητή (ανατρέξτε στην ενότητα Γραμμή σε χρήση στη σελίδα 80).

Για την ακρόαση μηνυμάτων ομιλίας, δείτε τη σελίδα 33.

Για την προώθηση των εισερχόμενων κλήσεων στον αυτόματο τηλεφωνητή σας, δείτε τη σελίδα 88.

## ■ Επεξεργασία εντολών για υπηρεσίες (Μενού 2-10)

Μπορείτε να στείλετε αιτήσεις υπηρεσιών στο φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Πληκτρολογήστε τους χαρακτήρες που θέλετε. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών. Πατήστε  (Αποστολή) για να στείλετε την αίτηση.

## 7. Συνομιλία (Μενού 3)

Η λειτουργία συνομιλίας σας επιτρέπει να συνομιλήσετε με άλλα άτομα χρησιμοποιώντας μηνύματα κειμένου.



### ■ Έναρξη συνομιλίας

Μπορείτε να ξεκινήσετε μια συνομιλία είτε σε αυτό το μενού είτε επιλέγοντας την επιλογή [Συνομιλία](#), στην οποία μπορείτε να έχετε πρόσβαση πατώντας  (**Επιλογές**) κατά την ανάγνωση ενός ληφθέντος μηνύματος.

1. Αν ξεκινήσετε μια συνομιλία ενώ είστε σε αυτό το μενού, πληκτρολογήστε τον αριθμό τηλεφώνου του άλλου ατόμου ή ανακαλέστε τον από τον Τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε  (**OK**).
2. Πληκτρολογήστε ένα ψευδώνυμο (ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37) με το οποίο θέλετε να προσδιορίσετε την ταυτότητά σας στη συνομιλία και πατήστε  (**OK**).
3. Γράψτε το μήνυμα συνομιλίας όπως θα γράφατε ένα κανονικό μήνυμα κειμένου, πατήστε  (**Επιλογές**) και επιλέξτε [Αποστολή](#) για να στείλετε το μήνυμα.

Πατώντας  (**Επιλογές**) σας δίνεται η δυνατότητα πρόσβασης στις ίδιες λειτουργίες όπως και κατά τη δημιουργία μηνύματος κειμένου εκτός από τις λειτουργίες [Αποθήκευση](#) και [Πολλ. αποστ..](#) Επιπλέον, η επιλογή [Ιστορικό](#) εμφανίζει το μήνυμα που λάβατε προηγουμένως στη διάρκεια της τρέχουσας συνομιλίας και η επιλογή [Συνομιλητής](#) σας επιτρέπει να επεξεργαστείτε το ψευδώνυμό σας.

4. Όταν λαμβάνετε απάντηση από το άλλο άτομο, το μήνυμα της απάντησης (που δηλώνεται από το σύμβολο ">" και το ψευδώνυμο του αποστολέα) εμφανίζεται πάνω από το αρχικό σας μήνυμα (που δηλώνεται από το σύμβολο "<" και το ψευδώνυμό σας). Πατήστε  (OK) για να καθαρίσετε την οθόνη, γράψτε την απάντησή σας και στείλτε τη πατώντας  (Επιλογές) και επιλέγοντας [Αποστολή](#). Επαναλάβετε αυτή τη διαδικασία για κάθε μήνυμα συνομιλίας.

## 8. Κλήσεις (Μενού 4)

Στο μενού **Κλήσεις** μπορείτε να έχετε πρόσβαση στους αριθμούς τηλεφώνων που έχουν καταγραφεί αυτόματα από το τηλέφωνο.



Μπορείτε επίσης να δείτε την διάρκεια και το κόστος των κλήσεών σας κατά προσέγγιση και να διαχειριστείτε τις μονάδες πίστωσης στην προπληρωμένη κάρτα SIM που διαθέτετε.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (**Μενού**), μεταβείτε στην ένδειξη **Κλήσεις** και πατήστε  (**Επιλογή**).

### Επιλογές στα Μενού 4-1 έως 4-3

Οι επιλογές στις οποίες μπορείτε να έχετε πρόσβαση πατώντας  (**Επιλογές**) σας επιτρέπουν:

- να επεξεργαστείτε, να δείτε ή να καλέσετε έναν καταγεγραμμένο αριθμό τηλεφώνου
- να δείτε την ώρα της κλήσης
- να αποθηκεύσετε τον αριθμό στον Τηλεφωνικό κατάλογο
- να διαγράψετε τον αριθμό από τη λίστα κλήσεων (όχι από τον Τηλεφωνικό κατάλογο)
- αποστολή μηνύματος κειμένου στον καλούντα (**Αποστολή SMS**).

### Σχετικά με τις αναπάντητες και τις ληφθείσες κλήσεις

Το τηλέφωνο καταγράφει τις αναπάντητες και τις ληφθείσες κλήσεις αν:

- το δίκτυο επιτρέπει την εμφάνιση του αριθμού του καλούντος στην οθόνη του αποδέκτη της κλήσης
- το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο και εντός της περιοχής κάλυψης του δικτύου

## ■ Αναπάντητες κλήσεις (Μενού 4-1)

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τους 10 τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου από τους οποίους έγινε μη επιτυχημένη απόπειρα κλήσης του αριθμού σας (υπηρεσία δικτύου).

**Συμβουλή:** Μπορείτε επίσης να δείτε αυτούς τους αριθμούς τηλεφώνων πατώντας  (Λίστα) όταν στην οθόνη εμφανιστεί μια σημείωση για αναπάντητες κλήσεις. Επίσης, εμφανίζονται οι αριθμοί τηλεφώνων που καταγράφηκαν προηγουμένως.

## ■ Ληφθείσες κλήσεις (Μενού 4-2)

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τους 10 τελευταίους αριθμούς τηλεφώνου από τους οποίους δεχθήκατε κλήση (υπηρεσία δικτύου).

## ■ Κληθέντες αριθμοί (Μενού 4-3)

Αυτή η λειτουργία εμφανίζει τους 20 τελευταίους αριθμούς τηλεφώνων που καλέσατε ή επιχειρήσατε να καλέσετε.

## ■ Διαγραφή προσφάτων κλήσεων (Μενού 4-4)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να διαγράψετε όλους τους αριθμούς τηλεφώνων και τα ονόματα από τα Μενού 4-1 έως 4-3.

Αυτοί οι αριθμοί τηλεφώνου διαγράφονται επίσης στις παρακάτω περιπτώσεις:

- Όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνο με μια κάρτα SIM η οποία δεν περιλαμβάνεται στις πέντε τελευταίες κάρτες που χρησιμοποιήθηκαν με το τηλέφωνο.
- Αν αλλάξετε τη ρύθμιση [Ασφάλεια τηλεφώνου](#) (δείτε τη σελίδα 85).

## ■ Εμφάνιση διάρκειας κλήσεων (Μενού 4-5)

Αυτή η λειτουργία σας επιτρέπει να δείτε την διάρκεια κατά προσέγγιση των εξερχόμενων και των εισερχόμενων κλήσεών σας.

Μπορείτε να μηδενίσετε τους λεγόμενους χρονομετρητές κλήσεων χρησιμοποιώντας τη λειτουργία *Μηδενισμός χρονομετρητών* (Μενού 4-5-5). Για αυτή τη λειτουργία χρειάζεστε τον κωδικό ασφαλείας (ανατρέξτε στην ενότητα Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107). Αλλάζοντας την κάρτα SIM δεν μηδενίζονται οι χρονομετρητές κλήσεων.



**Σημείωση:** Ο πραγματικός χρόνος που χρεώθηκε για κλήσεις από το φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρωγγυλοποίηση του λογαριασμού, κ.ο.κ.

## ■ Εμφάνιση κόστους κλήσεων (Μενού 4-6)

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να δείτε το κατά προσέγγιση κόστος της τελευταίας κλήσης σας ή όλων των κλήσεων.

Το κόστος εμφανίζεται με τη μορφή μονάδων που ορίζονται μέσα από τη λειτουργία *Ένδειξη κόστους* *αε* (Μενού 4-7-2).

Το κόστος κλήσεων εμφανίζεται ξεχωριστά για κάθε κάρτα SIM.



**Σημείωση:** Το πραγματικό τιμολόγιο για κλήσεις και υπηρεσίες που παρέχονται από το φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τα χαρακτηριστικά του δικτύου, τη στρωγγυλοποίηση του λογαριασμού, τους φόρους κ.ο.κ.

## ■ Ρυθμίσεις κόστους κλήσεων (Μενού 4-7)

### Όριο κόστους κλήσεων

Μπορείτε να περιορίσετε το κόστος των κλήσεων σε ένα ορισμένο ποσό τηλεφωνικών ή νομισματικών μονάδων (υπηρεσία δικτύου).

Μπορείτε να πραγματοποιείτε και να λαμβάνετε κλήσεις μέχρι να συμπληρωθεί το καθορισμένο όριο κόστους. Ο αριθμός των υπολειπόμενων μονάδων εμφανίζεται στην κατάσταση αναμονής.

Για να ορίσετε αυτό το όριο, χρειάζεστε τον κωδικό PIN2 (ανατρέξτε στην ενότητα Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107).

Σημειώστε ότι όταν εξαντληθούν οι επιτρεπόμενες τηλεφωνικές ή νομισματικές μονάδες, η πραγματοποίηση κλήσεων ενδέχεται να είναι δυνατή μόνο προς τον αριθμό επείγουσας κλήσης 112.

### Ένδειξη κόστους σε

Το τηλέφωνο μπορεί να εμφανίσει τον υπολειπόμενο χρόνο συνομιλίας σε τηλεφωνικές μονάδες ή σε μονάδες του νομίσματος που θέλετε. Για πληροφορίες σχετικά με την κοστολόγηση των τηλεφωνικών μονάδων, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Για να εισέλθετε σε αυτή τη λειτουργία, θα χρειαστείτε τον κωδικό PIN2 (ανατρέξτε στην ενότητα Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107).

Αν επιλέξατε **Νόμισμα**, πληκτρολογήστε την τιμή μονάδας χρέωσης, πατήστε  (OK), πληκτρολογήστε το όνομα του νομίσματος και πατήστε  (OK).

## ■ Προπληρωμένη πίστωση (Μενού 4-8)

Σε αυτό το μενού μπορείτε να δείτε και να αλλάξετε ρυθμίσεις σχετικά με προπληρωμένες κάρτες SIM (υπηρεσία δικτύου). Όταν χρησιμοποιείτε μια προπληρωμένη κάρτα SIM, μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις μόνο όταν υπάρχουν αρκετές μονάδες πίστωσης στην κάρτα SIM.

Η λειτουργία **Εμφάν. πληροφορ. πίστωσης** σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει το ποσό των υπολειπόμενων μονάδων πίστωσης όταν είναι σε κατάσταση αναμονής.

Η λειτουργία **Διαθέσιμη πίστωση** εμφανίζει το ποσό των μονάδων πίστωσης που σας έχουν απομείνει.

Η λειτουργία **Κόστος τελευτ. ενέργειας** εμφανίζει πληροφορίες για προηγούμενες κλήσεις.

Η λειτουργία **Πληροφορίες αυξήσεων** εμφανίζει πληροφορίες σχετικά με τις μονάδες πίστωσης καθώς και την ώρα και την ημερομηνία που οι μονάδες πίστωσης ανανεώθηκαν την τελευταία φορά.

Πατώντας  (**Επόμενο**) εμφανίζεται η ημερομηνία λήξης των μονάδων πίστωσης.



## 9. Ήχοι (Μενού 5)

Στο μενού *Ήχοι* μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του επιλεγμένου προφίλ. Μπορείτε επίσης να δημιουργήσετε τους δικούς σας ήχους κλήσης χρησιμοποιώντας τη λειτουργία *Σύνθεση*.



Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Προφίλ (Μενού 12) στη σελίδα 101 και Επιλογή όλων των ήχων του τηλεφώνου με μία ρύθμιση στη σελίδα 35.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (*Μενού*), μεταβείτε στο μενού *Ήχοι* και πατήστε  (*Επιλογή*).

### ■ Ήχος κλήσης (Μενού 5-1)

Καθορίζει τον ήχο κλήσης για φωνητικές κλήσεις. Μεταβείτε στον ήχο της επιλογής σας και πατήστε  (*OK*). Οι ήχοι που έχετε λάβει από κάποιον άλλο ή που έχετε συνθέσει εσείς βρίσκονται στο τέλος της λίστας ήχων.

### ■ Ένταση ήχου κλήσης (Μενού 5-2)

Ρυθμίζει το επίπεδο της έντασης για τους ήχους εισερχόμενων κλήσεων και εισερχόμενων μηνυμάτων. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (*OK*).

## ■ Ειδοποίηση εισ. κλήσης (Μενού 5-3)

Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα ειδοποιείστε για τις εισερχόμενες κλήσεις ομιλίας. Οι επιλογές είναι οι εξής: *Συνεχής*, *Αυξ. ένταση*, *Μία φορά*, *Σύντομ. ήχος* και *Όχι*.

Όταν επιλεγεί το *Όχι*, απενεργοποιούνται όλοι οι ήχοι του τηλεφώνου και εμφανίζεται το σύμβολο 🚫.

## ■ Σύνθεση (Μενού 5-4)

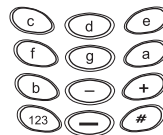
Μπορείτε να συνθέσετε το δικό σας ήχο κλήσης. Οι ήχοι που έχετε συνθέσει εμφανίζονται τελευταίοι στη λίστα ήχων.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## Δημιουργία νέου ήχου κλήσης

1. Μεταβείτε στον ήχο που θέλετε να επεξεργαστείτε και πατήστε  (Επιλογή).
2. Εισαγάγετε τις νότες που θέλετε. Για παράδειγμα, πατήστε το πλήκτρο  για τη νότα **φα** (που εμφανίζεται ως *f*). Το τηλέφωνο παίζει κάθε νότα αφού την πληκτρολογήσετε (εκτός αν έχουν απενεργοποιηθεί οι ήχοι του τηλεφώνου).



3. Για να προσαρμόσετε τα χαρακτηριστικά της νότας:

- **Διάρκεια νότας:** Το πλήκτρο  μειώνει (-) και το πλήκτρο  επιμηκύνει (+) τη διάρκεια της νότας ή της παύσης. Η προεπιλεγμένη διάρκεια είναι 1/4. Η διάρκεια εμφανίζεται μπροστά από τη νότα, π.χ. **16d** δηλώνει τη νότα **ρε** με διάρκεια 1/16.

Πατώντας και κρατώντας πατημένο ένα πλήκτρο νότας επιμηκύνεται η νότα κατά το ήμισυ, το οποίο δηλώνεται από μία στιγμή μετά τη διάρκεια, π.χ. **8.a**.

- **Παύση:** Το πλήκτρο  εισάγει μια παύση της ίδιας διάρκειας με την προηγούμενη νότα. Η προεπιλεγμένη διάρκεια μιας παύσης είναι ένα τέταρτο (1/4). Η παύση δηλώνεται από το χαρακτήρα -.
- **Οκτάβα:** Το πλήκτρο  ορίζει την οκτάβα για νέες νότες. Η οκτάβα εμφανίζεται ως αριθμός μετά τη νότα (π.χ. **e1**).
- **Τονικότητα:** Το πλήκτρο  κάνει τη νότα οξύτερη (που δηλώνεται από το σύμβολο της δίεσης **#** μπροστά από τη νότα), π.χ. **#f**. Η επιλογή τονικότητας δεν είναι διαθέσιμη για τις νότες **μι** και **σι**.

4. Για να επεξεργαστείτε τις νότες:

- Με τα πλήκτρα  και , ο δείκτης μετακινείται προς τα δεξιά και τα αριστερά, αντίστοιχα.
- Το πλήκτρο  διαγράφει μια νότα ή μια παύση στα αριστερά του δείκτη.

5. Αφού ολοκληρώσετε την επεξεργασία του ήχου, πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε σε μία από τις παρακάτω λειτουργίες και πατήστε  (**OK**).

**Αναπαραγωγή:** Παίζει τις νότες.

**Αποθήκευση:** Σας επιτρέπει να ονομάσετε τον ήχο και να τον προσθέσετε στο τέλος της λίστας ήχων κλήσης.

**Τέμπο:** Σας επιτρέπει να επιλέξετε το ρυθμό που θέλετε για τον ήχο (σε χτύπους ανά λεπτό).

**Καθαρ. οθόνης:** Διαγράφει όλες τις νότες από την οθόνη.

**Εξοδος:** Σας επιτρέπει να εκτελέσετε έξοδο από το μενού "Σύνθεση".

**Παράδειγμα:** Ακολουθεί ένα παράδειγμα ενός ήχου κλήσης. Εισαγάγετε τις νότες και εκτελέστε τις όπως περιγράφεται παραπάνω. Αλλάξτε τα διάφορα χαρακτηριστικά του ήχου (νότες, οκτάβα, διάρκεια, κλπ.) και εξετάστε πώς αυτές οι αλλαγές επηρεάζουν τον ήχο.

16.a2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.b2 16d2 16#f2 16a1 16d2 16#f2 8a2 1- 8-

16.a2 16e2 16g2 16a1 16e2 16g2 8a2 1- 8-

16.e3 16#f2 16a2 16d2 16#f2 16a2 8d3 1- 8-

## Λήψη ήχου κλήσης

Όταν σας στέλνουν ήχο κλήσης, ακούτε έναν ήχο εισερχόμενου μηνύματος και στην οθόνη εμφανίζεται το σχετικό κείμενο.

Για αναπαραγωγή, αποθήκευση ή διαγραφή του ήχου, πατήστε  (**Επιλογές**), μεταβείτε στη λειτουργία που θέλετε και πατήστε  (**OK**).

### ■ Ήχος εισερχ. μηνύματος (Μενού 5-5)

Ρυθμίζει την ειδοποίηση κλήσης για μηνύματα κειμένου. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

### ■ Ήχοι πληκτρολογίου (Μενού 5-6)

Ρυθμίζει το επίπεδο της έντασης για τους ήχους του πληκτρολογίου. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

### ■ Ήχοι προειδοποίησης (Μενού 5-7)

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει έναν ήχο προειδοποίησης, π.χ. όταν εξαντλείται η ισχύς της μπαταρίας. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τους ήχους που έχουν σχέση με υπηρεσίες δικτύου.

### ■ Προειδοπ. δόνησης (Μενού 5-8)

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να δονείται όταν λαμβάνετε φωνητική κλήση ή μήνυμα κειμένου.

Η προειδοποίηση δόνησης είναι απενεργοποιημένη όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε φορτιστή ή σε επιτραπέζια βάση φορτιστή.

## ■ Γραφικό οθόνης (Μενού 5-9)

Καθορίζει την εικόνα που εμφανίζεται στην οθόνη σε κατάσταση αναμονής μετά από επιλεγμένη χρονική περίοδο (που ονομάζεται 'όριο χρόνου'). Μπορείτε να επιλέξετε τις ίδιες εικόνες με αυτές που υπάρχουν στο μενού *Εικονομηνύματα*.

Επιλέξτε *Όχι, Ναι* (εμφανίζεται το γραφικό οθόνης που είχε επιλεγεί προηγουμένως), *Όριο χρόνου* ή *Γραφικό οθόν.* και πατήστε  (OK).

Αν επιλέξατε *Γραφικό οθόν.*, εμφανίζεται το γραφικό οθόνης που είναι επιλεγμένο. Για να το αλλάξετε, μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε και πατήστε  (*Χρήση*). Αν επιλέξατε *Όριο χρόνου*, μεταβείτε στο χρόνο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

## 10. Ρυθμίσεις (Μενού 6)

Στο μενού *Ρυθμίσεις* μπορείτε να ορίσετε

- ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 6-1)
- γενικές ρυθμίσεις του τηλεφώνου (Μενού 6-2)
- ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 6-3)

Μπορείτε να επαναφέρετε τις αρχικές τιμές των ρυθμίσεων των μενού χρησιμοποιώντας τη λειτουργία *Επαναφορά εργοστασ. ρυθμίσεων* (Μενού 6-4).

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στο μενού *Ρυθμίσεις* και πατήστε  (Επιλογή).



### ■ Ρυθμίσεις κλήσεων (Μενού 6-1)

#### Αυτόματη επανάκληση

Όταν έχει ενεργοποιηθεί αυτή η λειτουργία, το τηλέφωνό σας θα κάνει μέχρι και δέκα απόπειρες σύνδεσης με τον αριθμό που καλείτε, μετά από μια ανεπιτυχή προσπάθεια κλήσης.

#### Ταχεία κλήση

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργή, μπορείτε να καλέσετε τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνου που έχουν αντιστοιχιστεί στα πλήκτρα ταχείας κλήσης  έως  πατώντας και κρατώντας πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο.

Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο  καλείται ο αριθμός του αυτόματου τηλεφωνητή σας.

## Επιλογές αναμονής κλήσεων

Όταν είναι ενεργοποιημένη αυτή η υπηρεσία δικτύου, το δίκτυο σας ειδοποιεί για εισερχόμενες κλήσεις ενώ έχετε ήδη μία κλήση σε εξέλιξη. Ανατρέξτε στην ενότητα Απάντηση σε νέα κλήση στη διάρκεια άλλης κλήσης στη σελίδα 33.

## Αποστολή αριθμού σας

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να ορίσετε την εμφάνιση (*Ναι*) ή την απόκρυψη (*Όχι*) του αριθμού του τηλεφώνου σας από το άτομο που καλείτε. Αν επιλέξετε *Από το δίκτυο*, χρησιμοποιείται η ρύθμιση που έχετε συμφωνήσει με τον φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

## Γραμμή σε χρήση

Το τηλέφωνο μπορεί να χρησιμοποιηθεί με κάρτα SIM που υποστηρίζει δύο αριθμούς συνδρομητών, δηλαδή δύο τηλεφωνικές γραμμές. Πρόκειται για υπηρεσία δικτύου.

Σε αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε την επιθυμητή γραμμή (1 ή 2) για πραγματοποίηση κλήσεων ή να αποτρέψετε την επιλογή γραμμής. Μπορείτε να απαντάτε σε κλήσεις και στις δύο γραμμές ανεξάρτητα από τη γραμμή που έχετε επιλέξει.

Αν επιλέξετε τη γραμμή 2 και δεν έχετε εγγραφεί σε αυτή την υπηρεσία δικτύου, δε θα μπορείτε να πραγματοποιείτε κλήσεις. Όταν επιλεγεί η γραμμή 2, η ένδειξη 2 εμφανίζεται στο πάνω αριστερό μέρος της οθόνης σε κατάσταση αναμονής.

Για να επιτρέψετε ή να αποτρέψετε την επιλογή γραμμής, χρειάζεστε τον κωδικό PIN2.



**Συμβουλή:** Στην κατάσταση αναμονής μπορείτε να μεταβείτε από τη μια γραμμή στην άλλη πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο .

## Αυτόματη απάντηση

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνό σας ώστε να απαντά σε εισερχόμενη κλήση αφού χτυπήσει μία φορά.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο κιτ αυτοκινήτου RPH-1 ή το σετ κεφαλιού HDC-5. Έχετε υπόψη σας ότι, όταν χρησιμοποιείτε το κιτ αυτοκινήτου, η φόρτιση του τηλεφώνου από τον αναπτήρα του αυτοκινήτου δεν είναι δυνατή όταν ο διακόπτης εκκίνησης είναι κλειστός.

Αυτή η λειτουργία δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί αν οι ήχοι του τηλεφώνου έχουν τη ρύθμιση **Όχι**.

## ■ Ρυθμίσεις τηλεφώνου (Μενού 6-2)

### Γλώσσα

Μπορείτε να επιλέξετε σε ποια γλώσσα θα εμφανίζονται τα κείμενα στην οθόνη.

Όταν επιλεγεί η ρύθμιση **Αυτόματη**, το τηλέφωνο επιλέγει τη γλώσσα σύμφωνα με τις πληροφορίες στην κάρτα SIM.

Αυτή η ρύθμιση καθορίζει επίσης ποιοι χαρακτήρες είναι διαθέσιμοι όταν γράφετε κείμενο, για παράδειγμα, ένα όνομα ή ένα μήνυμα κειμένου.

## Εμφάνιση πληρ. κυψέλης

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει μια ένδειξη όταν χρησιμοποιείται σε κυψελοειδές δίκτυο βασισμένο σε τεχνολογία MCN (Micro Cellular Network). Σε ένα τέτοιο δίκτυο, οι τοπικές κλήσεις μπορεί να στοιχίζουν λιγότερο από αλλού.

## Κείμενο υποδοχής

Μπορείτε να γράψετε ένα μήνυμα που θα εμφανίζεται για σύντομο χρονικό διάστημα στην οθόνη όταν ενεργοποιείτε το τηλέφωνο.

## Επιλογή δικτύου

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να επιλέγει αυτόματα ένα από τα κυψελοειδή δίκτυα που είναι διαθέσιμα στην περιοχή σας (προεπιλεγμένη ρύθμιση), ή μπορείτε να επιλέξετε το δίκτυο που θέλετε από μια λίστα δικτύων.

Σε περίπτωση μη αυτόματης επιλογής δικτύου, το επιλεγμένο δίκτυο πρέπει να έχει σύμβαση περιαγωγής με το οικείο σας δίκτυο (δηλαδή το χειριστή, του οποίου η κάρτα SIM είναι στο τηλέφωνό σας). Διαφορετικά, εμφανίζεται το κείμενο *Πρόσβαση αδύνατη*.

Το τηλέφωνο θα παραμείνει σε μη αυτόματη κατάσταση μέχρι να επιλέξετε την αυτόματη κατάσταση λειτουργίας ή να τοποθετήσετε διαφορετική κάρτα SIM στο τηλέφωνο.

## Φωτισμός

Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το φωτισμό της οθόνης και του πληκτρολογίου. Αυτή η ρύθμιση είναι διαθέσιμη μόνο όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο στο kit αυτοκινήτου PPH-1.

## Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει (*Με επιβεβ.*) ή να αποκρύπτει (*Χωρίς επιβεβ.*) μηνύματα επιβεβαίωσης όταν χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες της κάρτας SIM. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Υπηρεσ. SIM (Μενού 13) στη σελίδα 105.

## ■ Ρυθμίσεις ασφαλείας (Μενού 6-3)

Το τηλέφωνό σας είναι εφοδιασμένο με ένα ευέλικτο σύστημα ασφαλείας, που αποτρέπει τη μη εξουσιοδοτημένη χρήση του τηλεφώνου ή της κάρτας SIM.

### Αίτημα κωδικού PIN

Μπορείτε να ορίσετε στο τηλέφωνο να ζητά τον κωδικό PIN της κάρτας SIM που χρησιμοποιείτε, κάθε φορά που ενεργοποιείτε το τηλέφωνο. Για να εισέλθετε σε αυτή τη λειτουργία, χρειάζεστε τον κωδικό PIN. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107.

Ορισμένες κάρτες SIM δεν επιτρέπουν την απενεργοποίηση του αιτήματος κωδικού PIN.

### Υπηρεσία φραγής κλήσεων

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να περιορίσετε την πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων από το τηλέφωνό σας. Για αυτή τη λειτουργία χρειάζεστε το password φραγής, το οποίο μπορείτε να αποκτήσετε από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

1. Επιλέξτε έναν από τους παρακάτω περιορισμούς κλήσεων:

*Εξερχόμενες κλήσεις:* Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων.

*Διεθνείς κλήσεις:* Δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων στο εξωτερικό όταν είστε στη χώρα σας.

**Διεθνείς, εκτός προς χώρα σας:** Όταν είστε στο εξωτερικό, δεν είναι δυνατή η πραγματοποίηση κλήσεων εκτός από τις κλήσεις προς τη χώρα σας.

**Εισερχόμενες κλήσεις:** Δεν είναι δυνατή η λήψη κλήσεων.

**Εισερχόμενες κλήσεις στο εξωτερικό:** Δεν είναι δυνατή η λήψη κλήσεων όταν είστε στο εξωτερικό.

**Ακύρωση όλων των φραγών:** Είναι δυνατή η πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων χωρίς κανέναν περιορισμό. Αν κάνετε αυτή την επιλογή, το ακόλουθο βήμα δεν θα είναι διαθέσιμο.

- Ενεργοποιήστε τον περιορισμό κλήσεων (**Ενεργοποίηση**) ή απενεργοποιήστε τον (**Ακύρωση**) ή ελέγξτε για ποιους τύπους κλήσεων έχει οριστεί φραγή (**Κατάσταση**).



**Σημείωση:** Όταν οι κλήσεις έχουν φραγεί, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επείγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

## Επιτρεπτές κλήσεις μόνο

Μπορείτε να περιορίσετε τις εξερχόμενες κλήσεις σας σε επιλεγμένους αριθμούς τηλεφώνων, εφόσον αυτή η λειτουργία υποστηρίζεται από την κάρτα SIM. Χρειάζεστε τον κωδικό PIN2 για αυτή τη λειτουργία.

Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, μπορείτε να καλείτε μόνο τους αριθμούς τηλεφώνων που συμπεριλαμβάνονται στη λίστα επιτρεπτών κλήσεων ή που αρχίζουν από το ίδιο ψηφίο(α) με κάποιον αριθμό τηλεφώνου στη λίστα.

Στη λειτουργία **Αριθμοί**, μπορείτε να ελέγξετε τους αριθμούς τηλεφώνων (**Εύρεση**) και να προσθέσετε νέους αριθμούς στη λίστα (**Προσθ. ονόμ.**) καθώς και να διαγράψετε όλους τους αριθμούς από τη λίστα (**Διαγρ. όλων**).

Στη λειτουργία [Εύρεση](#), μπορείτε να επεξεργαστείτε, να διαγράψετε ή να καλέσετε τον εμφανιζόμενο αριθμό τηλεφώνου πατώντας πρώτα  ([Επιλογές](#)) και στη συνέχεια κάνοντας την επιλογή που θέλετε.



**Σημείωση:** Όταν η επιλογή "Επιτρεπόμενες κλήσεις μόνο" είναι ενεργοποιημένη, η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επείγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

## Κλειστή ομάδα

Αυτή η υπηρεσία δικτύου σας επιτρέπει να προσδιορίσετε μια ομάδα ατόμων, τους οποίους μπορείτε να καλέσετε και οι οποίοι μπορούν να σας καλέσουν.

Η επιλογή [Προεπιλογή](#) επαναφέρει σε χρήση την ομάδα χρηστών για την οποία ο κάτοχος της κάρτας SIM έχει συμφωνήσει με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, πρέπει να ξέρετε τον αριθμό ευρετηρίου της ομάδας που θέλετε. Επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

Αν έχετε επιλέξει κλειστή ομάδα χρηστών, η ένδειξη  και ο αριθμός ευρετηρίου της δεδομένης ομάδας εμφανίζονται στην οθόνη σε κατάσταση αναμονής.



**Σημείωση:** Όταν οι κλήσεις περιορίζονται στις "Κλειστές ομάδες", η διεξαγωγή κλήσεων μπορεί να είναι δυνατή όταν πρόκειται για συγκεκριμένους αριθμούς επείγουσών κλήσεων σε ορισμένα δίκτυα (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης).

## Ασφάλεια τηλεφώνου

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να ζητά τον κωδικό ασφαλείας όταν τοποθετείτε μια νέα κάρτα SIM στο τηλέφωνο (επιλογή [Ναι](#)).

("Νέα κάρτα SIM" στην προκειμένη περίπτωση σημαίνει μια κάρτα που δεν είναι μία από τις πέντε κάρτες που χρησιμοποιήθηκαν πιο πρόσφατα στο τηλέφωνό σας.)

Για να εισέλθετε σε αυτή τη λειτουργία, χρειάζεστε τον κωδικό ασφαλείας.

Σημειώστε ότι όταν αλλάξετε αυτή τη ρύθμιση, όλες οι λίστες πρόσφατων κλήσεων στα Μενού 4-1 έως 4-3 διαγράφονται.

Ανατρέξτε επίσης στις ενότητες Κωδικός ασφαλείας στη σελίδα 16, Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του τηλεφώνου στη σελίδα 26 και Κωδικοί πρόσβασης στη σελίδα 107.

## Αλλαγή κωδικών πρόσβασης

Μπορείτε να αλλάξετε τους ακόλουθους κωδικούς πρόσβασης: τον κωδικό ασφαλείας, τον κωδικό PIN, τον κωδικό PIN2, το password φραγής. Οι κωδικοί αυτοί μπορούν να περιλαμβάνουν μόνο τους αριθμούς από το 0 έως το 9.

Το τηλέφωνο ζητά πρώτα τον τρέχοντα κωδικό και στη συνέχεια το νέο κωδικό δύο φορές.



**Σημείωση:** Αποφύγετε να χρησιμοποιήσετε κωδικούς πρόσβασης όμοιους με τους αριθμούς επείγουσας κλήσης, όπως το 112, για να αποφύγετε την κατά λάθος κλήση των τελευταίων.

## ■ Επαναφορά εργοστασ. ρυθμίσεων (Μενού 6-4)

Μπορείτε να επαναφέρετε τις αρχικές τιμές των ρυθμίσεων των μενού. Για να γίνει αυτό, χρειάζεστε τον κωδικό ασφαλείας.

Αυτή η λειτουργία δεν επηρεάζει π.χ. τις ακόλουθες λειτουργίες:

- τα ονόματα και τους αριθμούς τηλεφώνων που έχουν αποθηκευτεί στον Τηλεφωνικό κατάλογο
- τα μηνύματα κειμένου και τα εικονομηνύματα
- τους αριθμούς τηλεφώνων που αναγράφονται στο μενού *Κλήσεις*
- την προώθηση κλήσεων

## 11. Προώθηση (Μενού 7)



Στο μενού *Προώθηση*, μπορείτε να κατευθύνετε τις εισερχόμενες κλήσεις στον αυτόματο τηλεφωνητή σας ή σε κάποιον άλλο αριθμό τηλεφώνου σας ή κάποιον άλλο αριθμό τηλεφώνου (υπηρεσία δικτύου).

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (*Μενού*), μεταβείτε στο *Προώθηση* και πατήστε  (*Επιλογή*).

### ■ Επιλογή τύπου προώθησης

1. Επιλέξτε μία από τις ακόλουθες επιλογές προώθησης:<sup>1</sup>

*Προώθηση κλ. ομιλίας χωρίς ήχο*

*Όταν είναι κατειλημμένο:* Η κλήση προωθείται όταν υπάρχει άλλη κλήση σε εξέλιξη ή όταν την απορρίπτετε.

*Προώθηση όταν δεν απαντά:* Η κλήση προωθείται όταν δεν απαντάτε.

*Όταν είναι κλειστό ή εκτός δικτύου:* Η κλήση προωθείται όταν το τηλέφωνό σας είναι απενεργοποιημένο ή βρίσκεται εκτός της περιοχής κάλυψης του δικτύου.

*Προώθηση: κλειστό, αναπάντ., εκτός δ.:* Η κλήση προωθείται όταν δεν απαντάτε σε αυτή ή όταν το τηλέφωνό σας είναι κατειλημμένο, απενεργοποιημένο ή εκτός της περιοχής κάλυψης του δικτύου σας.

1. Οι επιλογές προώθησης κλήσεων που δεν υποστηρίζονται από το χειριστή του δικτύου σας ενδέχεται να μην εμφανίζονται.



**Ακύρωση όλων των προωθήσεων:** Απενεργοποιεί όλες τις επιλογές προώθησης. Αν κάνετε αυτή την επιλογή, τα παρακάτω βήματα δεν θα είναι διαθέσιμα.

2. Ενεργοποιήστε (**Ενεργοποίηση**) ή απενεργοποιήστε (**Ακύρωση**) την επιλογή που θέλετε, ελέγξτε αν η επιλογή προώθησης είναι ενεργοποιημένη (**Κατάσταση**) ή ορίστε μια καθυστέρηση (δεν είναι διαθέσιμη για όλες τις επιλογές προώθησης).
3. Αν επιλέξατε **Ενεργοποίηση**, επιλέξτε σε ποιον αριθμό τηλεφώνου θα προωθούνται οι εισερχόμενες κλήσεις (στον αυτόματο τηλεφωνητή ή άλλο αριθμό τηλεφώνου).

Αν επιλέξατε **Κατάσταση**, πατώντας  (**Αριθμός**) εμφανίζεται ο αριθμός τηλεφώνου στον οποίο προωθούνται οι κλήσεις.

Πατώντας  (**Λεπτομέρειες**), αν είναι διαθέσιμο, και στη συνέχεια επιλέγοντας **Καθυστέρηση** εμφανίζεται ο χρόνος μετά την πάροδο του οποίου προωθούνται οι κλήσεις.

Είναι δυνατή η ταυτόχρονη ενεργοποίηση αρκετών επιλογών προώθησης.

Όταν προωθούνται όλες οι κλήσεις, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

Κάθε τηλεφωνική γραμμή μπορεί να έχει τις δικές της ρυθμίσεις προώθησης. Ανατρέξτε επίσης στην ενότητα Γραμμή σε χρήση στη σελίδα 80.

**Συμβουλή:** Όταν λαμβάνετε κλήση, πατώντας  η κλήση προωθείται αν έχει ενεργοποιηθεί η επιλογή **Όταν είναι κατεληγμένο**.

## 12. Παιχνίδια (Μενού 8)



Το τηλέφωνό σας διαθέτει τα παρακάτω παιχνίδια: *Φιδάκι 2*, *Εξωγήινοι*, *Μπαντούμι*, *Μνήμη II*.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε (Μενού), μεταβείτε στο μενού *Παιχνίδια* και πατήστε (Επιλογή).



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

### ■ Χρήση των επιλογών των παιχνιδιών

Επιλέξτε το παιχνίδι που θέλετε και στη συνέχεια μία από τις ακόλουθες επιλογές:

- *Νέο παιχνίδι:* Ξεκινά ένα νέο κύκλο παιχνιδιού.
- *Ρεκόρ:* Εμφανίζει την υψηλότερη βαθμολογία μέχρι τώρα.
- *Οδηγίες:* Εμφανίζει ένα κείμενο βοήθειας για το πώς παίζεται το παιχνίδι. Μπορείτε να διατρέξετε το κείμενο με το ή το .
- *Επίπεδο:* Σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο δυσκολίας για το επιλεγμένο παιχνίδι.
- *Συνέχεια:* Συνεχίζει ένα παιχνίδι που σταματήσατε πατώντας ή . Ξεκινήστε το παιχνίδι πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο εκτός από τα πλήκτρα , ή .

- Η επιλογή **Ρυθμίσεις** σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το φωτισμό της οθόνης, τους ήχους και τη δόνηση (**Δονήσεις**) καθώς και να αποθηκεύσετε τον αριθμό μέλους για το Nokia Club. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρήση αυτού του κωδικού, επισκεφτείτε την τοποθεσία της Nokia στο Web, στη διεύθυνση [www.club.nokia.com](http://www.club.nokia.com).

Σημειώστε ότι όταν η λειτουργία **Προειδοπ. δόνησης** είναι απενεργοποιημένη, το τηλέφωνο δεν δονείται ακόμη και αν έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία **Δονήσεις**.

## 13. Αριθμομηχ. (Μενού 9)



Το τηλέφωνο διαθέτει μια αριθμομηχανή τεσσάρων πράξεων, η οποία μπορεί να χρησιμοποιηθεί επίσης για προσεγγιστικές συναλλαγματικές μετατροπές.

Η ακρίβεια της αριθμομηχανής είναι περιορισμένη και ενδέχεται να υπάρξουν σφάλματα στρογγυλοποίησης, ιδιαίτερα σε μεγάλες διαιρέσεις.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στο μενού **Αριθμομηχ.** και πατήστε  (Επιλογή).



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

### ■ Εκτέλεση υπολογισμών

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα ακόλουθα πλήκτρα για την πληκτρολόγηση ενός υπολογισμού:

-  -  : Εισάγει ένα ψηφίο.
-  : Εισάγει ένα σύμβολο υποδιαστολής.
-  : Διαγράφει το ψηφίο στα αριστερά του δείκτη.
-  : Πατήστε αυτό το πλήκτρο μία φορά (για + ) για να προσθέσετε, δύο φορές (για - ) για να αφαιρέσετε, τρεις φορές (για \* ) για να πολλαπλασιάσετε και τέσσερις φορές (για / ) για να διαιρέσετε. Εναλλακτικά, μπορείτε να πατήσετε  (Επιλογές) και να επιλέξετε τη λειτουργία που θέλετε.

- Για το σύνολο, πατήστε  (Επιλογές) και επιλέξτε *Αποτέλεσμα*. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  για να καθαρίσετε την οθόνη για νέο υπολογισμό.

## ■ Εκτέλεση συναλλαγματικής μετατροπής

1. Για να ορίσετε τη συναλλαγματική ισοτιμία:

- Πατήστε  (Επιλογές) και επιλέξτε *Ισοτιμία*.
- Επιλέξτε μία από τις εμφανιζόμενες επιλογές ισοτιμίας και πατήστε  (OK).

Για παράδειγμα, αν κατοικείτε στο Η.Β. και θέλετε να μετατρέψετε στερλίνες σε γαλλικά φράγκα, επιλέξτε *Εγχώριο νόμισμα σε ξένο*.

- Πληκτρολογήστε τη συναλλαγματική ισοτιμία και πατήστε  (OK). Το πλήκτρο  εισάγει ένα σύμβολο υποδιαστολής.

2. Για να κάνετε τη μετατροπή:

- Πληκτρολογήστε το ποσό του νομίσματος που θα μετατραπεί.
- Πατήστε  (Επιλογές).
- Μεταβείτε στην επιλογή *Σε εγχώριο* ή *Σε ξένο* και πατήστε  (OK). Στο παραπάνω παράδειγμα, θα επιλέγατε *Σε ξένο* εφόσον θέλετε να μετατρέψετε το εγχώριο νόμισμά σας (στερλίνες) σε ξένο νόμισμα (φράγκα).

## ■ Μετατροπή νομισμάτων σε κατάσταση αναμονής

Μπορείτε να κάνετε συναλλαγματικές μετατροπές σε κατάσταση αναμονής. Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, θα πρέπει πρώτα να καθορίσετε τη συναλλαγματική ισοτιμία στο μενού "Αριθμομηχ."

1. Πληκτρολογήστε το ποσό που θέλετε να μετατρέψετε στο εγχώριο ή το ξένο νόμισμα. Πατήστε  για το σύμβολο της υποδιαστολής (εμφανίζεται ένας αστερίσκος).
2. Πατήστε το  ή το  δύο φορές. Το κείμενο πάνω από το πλήκτρο  αλλάζει από **Κλήση** σε **Μετατροπή** και ο αστερίσκος μετατρέπεται σε σύμβολο υποδιαστολής.
3. Πατήστε  (**Μετατροπή**).

Μπορείτε να επιστρέψετε στην κατάσταση αναμονής πατώντας  (**OK**).

## 14. Υπενθ/σεις (Μενού 10)

Η λειτουργία αυτή προορίζεται ως υπενθύμιση και σας δίνει τη δυνατότητα να αποθηκεύετε σύντομες σημειώσεις μαζί με μια ειδοποίηση. Το τηλέφωνο ηχεί ένα σήμα ειδοποίησης μόλις παρέλθει η προκαθορισμένη ημερομηνία και ώρα.



Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στο μενού [Υπενθ/σεις](#) και πατήστε  (Επιλογή).



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

### ■ Προσθήκη υπενθύμισης

1. Μεταβείτε στην επιλογή [Προσθ. νέας](#) και πατήστε  (Επιλογή).
2. Γράψτε μια σημείωση (ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37).
3. Όταν η σημείωση είναι έτοιμη, πατήστε  (OK) για να εμφανιστούν οι παρακάτω επιλογές. Μεταβείτε στην επιλογή που θέλετε και πατήστε  (OK).
  - [Με ειδοποίηση](#): Ορίζει μια ειδοποίηση για τη σημείωση. Πληκτρολογήστε την ημερομηνία και πατήστε  (OK) και στη συνέχεια πληκτρολογήστε την ώρα και πατήστε  (OK).
  - [Χωρίς ειδοπ.](#): Δεν ορίζεται καμία ειδοποίηση για τη σημείωση.

## ■ Προβολή των υπενθυμίσεων

1. Μεταβείτε στο *Προβολή όλων* και πατήστε  (**Επιλογή**).
2. Μεταβείτε στη σημείωση που σας ενδιαφέρει. Μπορείτε να πατήσετε  (**Επιλογές**) για τις εξής επιλογές:
  - *Διαγραφή*: Διαγράφει τη σημείωση.
  - *Επεξεργασία*: Σας επιτρέπει να τροποποιήσετε τη σημείωση και την ημερομηνία και ώρα της ειδοποίησης.
  - *Αποστολή*: Σας επιτρέπει να στείλετε τη σημείωση ως μήνυμα κειμένου (SMS).

## ■ Διαγραφή υπενθύμισης

1. Μεταβείτε στο *Διαγραφή* και πατήστε  (**Επιλογή**).
2. Μεταβείτε σε μία από τις ακόλουθες επιλογές και πατήστε  (**OK**):
  - *Ένα-ένα*: Αφαιρεί τις υπενθυμίσεις μία-μία. Επιλέξτε την υπενθύμιση που θέλετε να διαγράψετε και πατήστε  (**Διαγραφή**).
  - *Όλα μαζί*: Διαγράφει όλες τις υπενθυμίσεις. Πατήστε  (**Ναι**) για να επιβεβαιώσετε τη διαγραφή.

## ■ Όταν παρέλθει ο χρόνος της υπενθύμισης

Αν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο, εκπέμπει έναν ήχο ειδοποίησης και αναβοσβήνουν οι φωτεινές ενδείξεις του και το κείμενο της υπενθύμισης. Μπορείτε να διακόψετε την ειδοποίηση πατώντας .

Αν πατήσετε  (**Αναβολή**), η αφύπνιση σταματά να χτυπά για μερικά λεπτά.

Αν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο, η υπενθύμιση εμφανίζεται όταν το ενεργοποιήσετε και πάλι.



## 15. Ρολόι (Μενού 11)

Το τηλέφωνο διαθέτει ένα ρολόι, το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ξυπνητήρι.



Αυτό το μενού περιέχει επίσης ρυθμίσεις ώρας, ένα χρονόμετρο και ένα χρονομετρητή αντίστροφης μέτρησης.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στο μενού **Ρολόι** και πατήστε  (Επιλογή).

### ■ Αφύπνιση (Μενού 11-1)

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο έτσι ώστε να σας ειδοποιεί μια καθορισμένη ώρα.

Αν η λειτουργία αφύπνισης ήταν απενεργοποιημένη όταν εισήλθατε σε αυτή τη λειτουργία, πληκτρολογήστε το χρόνο της αφύπνισης σε ώρες και λεπτά και πατήστε  (OK).

Αν η λειτουργία αφύπνισης ήταν ενεργοποιημένη όταν εισήλθατε σε αυτό το μενού, επιλέξτε **Ναι** για να αλλάξετε την ώρα της ειδοποίησης ή **Όχι** για να απενεργοποιήσετε την αφύπνιση.

#### Όταν παρέλθει ο χρόνος της αφύπνισης

Το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο ειδοποίησης με την ένταση που έχει επιλεγεί στη λειτουργία **Ένταση ήχου κλήσης** (δείτε τη σελίδα 73) και αναβοσβήνουν οι φωτεινές του ενδείξεις και το κείμενο **Αφύπνιση!**. Μπορείτε να διακόψετε την ειδοποίηση πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο.

Αν αφήσετε το τηλέφωνο να χτυπά για ένα λεπτό ή αν πατήσετε  **Αναβολή**, η αφύπνιση σταματά να χτυπά για μερικά λεπτά και συνεχίζει αργότερα.

Αν το τηλέφωνο είναι απενεργοποιημένο την ώρα της αφύπνισης, η λειτουργία αφύπνισης θα ενεργοποιηθεί κανονικά. Αν πατήσετε οποιοδήποτε άλλο πλήκτρο εκτός απο το  (Αναβολή), θα ερωτηθείτε αν θέλετε να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο για κλήσεις. Πατήστε  (Ναι) για να ενεργοποιήσετε το τηλέφωνο ή  για να παραμείνει το τηλέφωνο απενεργοποιημένο.



**Σημείωση:** Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## ■ Ρυθμίσεις ρολογιού (Μενού 11-2)

Μπορείτε να επιλέξετε Ναι ή Όχι για την εμφάνιση της ώρας, να ρυθμίσετε τη σωστή ώρα ή να επιλέξετε τη μορφή της ώρας σε 12ωρη ή 24ωρη βάση. Όταν η εμφάνιση της ώρας είναι ενεργοποιημένη, η ώρα εμφανίζεται σε κατάσταση αναμονής.

Αν αφαιρεθεί η μπαταρία από το τηλέφωνο, ίσως χρειαστεί να ρυθμίσετε εκ νέου την ώρα.

## ■ Ρύθμιση ημ/νίας (Μενού 11-3)

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη σωστή ημερομηνία για το ενσωματωμένο ρολόι.

## ■ Χρονόμετρο (Μενού 11-4)

Το χρονόμετρο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη μέτρηση του χρόνου, για παράδειγμα, σε διάφορα αθλήματα.

Η ακρίβεια του χρονομέτρου είναι ένα εκατοστό του δευτερολέπτου. Ο συνολικός χρόνος μέτρησης είναι 10 ώρες το πολύ.

Σημειώστε ότι η χρήση του χρονομέτρου καταναλώνει την μπαταρία και επομένως μειώνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου. Προσέξτε να μην αφήσετε το χρονόμετρο να τρέχει στο παρασκήνιο ενώ εκτελείτε άλλες λειτουργίες με το τηλέφωνό σας.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

1. Σε αυτό το μενού, πατήστε  (**Έναρξη**) για να ξεκινήσει η χρονομέτρηση.
2. Για να δείτε το χρόνο, πατήστε  (**Παύση**). Όταν σταματήσει η χρονομέτρηση, μπορείτε να πατήσετε  (**Επιλογές**) για τις ακόλουθες λειτουργίες. Μεταβείτε στη λειτουργία της επιλογής σας και πατήστε  (**OK**).

**Έναρξη:** Ξεκινά ξανά τη χρονομέτρηση από το χρόνο της προηγούμενης παύσης.

**Μηδενισμός:** Σταματά την τρέχουσα χρονομέτρηση και μηδενίζει το χρονόμετρο.

**Έξοδος:** Εκτελεί έξοδο στην οθόνη τίτλου του μενού. Για να συνεχίσετε τη χρονομέτρηση, εισέλθετε σε αυτό το μενού.

Για να συνεχιστεί η χρονομέτρηση στο παρασκήνιο, πατήστε το  δύο φορές. Όσο εκτελείται χρονομέτρηση, αναβοσβήνει η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

## ■ Χ/μετρητής αντίστρ. μέτρ. (Μενού 11-5)

Ο χρονομετρητής αντίστροφης μέτρησης σας δίνει τη δυνατότητα να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να παράγει έναν προειδοποιητικό ήχο έπειτα από ορισμένο χρονικό διάστημα.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

Για να ορίσετε το χρόνο της ηχητικής προειδοποίησης, πληκτρολογήστε τον σε ώρες και λεπτά. Πατήστε  (**Ενάρξη**) για να ξεκινήσει ο χρονομετρητής.

Για να σταματήσετε το χρονομετρητή ή να επεξεργαστείτε το χρόνο, εισέλθετε σε αυτό το μενού, επιλέξτε τη λειτουργία που θέλετε και πατήστε  (**OK**).

Όσο λειτουργεί ο χρονομετρητής, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.

Αν το τηλέφωνο είναι σε κατάσταση αναμονής όταν έλθει η ώρα της ηχητικής προειδοποίησης, το τηλέφωνο εκπέμπει έναν ήχο και αναβοσβήνει το σχετικό κείμενο. Μπορείτε να διακόψετε την ειδοποίηση πατώντας οποιοδήποτε πλήκτρο. Αν δεν πατήσετε κανένα πλήκτρο εντός 30 δευτερολέπτων, η ηχητική προειδοποίηση σταματά αυτόματα.

## **Αυτ. ενημέρ. ημ/νίας-ώρας (Μενού 11-6)**

Αυτή η υπηρεσία δικτύου ενημερώνει το ρολόι του τηλεφώνου σας σύμφωνα με την τρέχουσα ζώνη ώρας.

Αν επιλέξετε **Ναι**, η ώρα και η ημερομηνία ενημερώνονται αυτόματα.

Αν επιλέξετε **Πρώτα επιβεβ.**, το τηλέφωνο ζητά επιβεβαίωση πριν από την ενημέρωση.

Αν επιλέξετε **Όχι**, η ώρα και η ημερομηνία δεν ενημερώνονται.

## 16. Προφίλ (Μενού 12)

Μπορείτε να ρυθμίσετε τους ήχους του τηλεφώνου και το γραφικό οθόνης σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας επιλέγοντας την ανάλογη ομάδα ρυθμίσεων ή το 'προφίλ'.



Αυτό διευκολύνει τη ρύθμιση του τηλεφώνου για διαφορετικές δραστηριότητες και περιβάλλοντα.

Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στην ένδειξη **Προφίλ** και πατήστε  (Επιλογή).

Σημειώστε ότι μπορείτε εύκολα να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις του επιλεγμένου προφίλ στο μενού "Ήχοι" (δείτε τη σελίδα 73).

### ■ Επιλογή προφίλ

Για να αλλάξετε το προφίλ που χρησιμοποιεί το τηλέφωνό σας, κάντε ένα από τα εξής:

- Σε κατάσταση αναμονής ή κατά τη διάρκεια μιας κλήσης: Πατήστε το πλήκτρο  στιγμιαία. Μεταβείτε στο προφίλ της επιλογής σας και πατήστε  (OK).
- Στο μενού **Προφίλ**, μεταβείτε στο προφίλ της επιλογής σας, πατήστε  (Επιλογές), μεταβείτε στο **Ενεργοποίηση** και πατήστε  (Επιλογή).

**Συμβουλή:** Για να ενεργοποιήσετε γρήγορα ένα προφίλ σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  και το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στο προφίλ που θέλετε. Για παράδειγμα, για να ενεργοποιήσετε το προφίλ **Αθόρυβο**, πατήστε  και . Για να επιστρέψετε στο προφίλ **Κανονικό**, πατήστε  και .

## ■ Επεξεργασία των ρυθμίσεων που περιλαμβάνονται σε ένα προφίλ

1. Στο μενού **Προφίλ**, μεταβείτε στο προφίλ τις ρυθμίσεις του οποίου θέλετε να επεξεργαστείτε και πατήστε  (**Επιλογή**). Μπορείτε να επιλέξετε από τα ακόλουθα προφίλ:
  - **Κανονικό**: Αυτή είναι και η προεπιλεγμένη ρύθμιση.
  - **Αθόρυβο**: Απενεργοποιεί όλους τους ήχους του τηλεφώνου. Όταν οι ήχοι είναι απενεργοποιημένοι, εμφανίζεται η ένδειξη  σε κατάσταση αναμονής.
  - **Διακριτικό**: Ρυθμίζει τους ήχους του τηλεφώνου ώστε να είναι διακριτικοί.
  - **Δυνατό**: Ρυθμίζει τους ήχους του τηλεφώνου ώστε να είναι δυνατοί.
  - **(κενή)**: Μπορείτε να αντικαταστήσετε αυτό το προφίλ με ένα προφίλ που έχετε λάβει π.χ. από τον φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου. Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τη συμβατότητα, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ή με άλλον φορέα παροχής υπηρεσιών για προφίλ.
2. Μεταβείτε στο **Προσαρμογή** και πατήστε  (**OK**).
3. Μεταβείτε στη ρύθμιση που θέλετε (βλέπε παρακάτω) και πατήστε  (**Επιλογή**).
4. Μεταβείτε στην επιθυμητή επιλογή ρύθμισης και πατήστε  (**OK**).

## ■ Διαθέσιμες ρυθμίσεις σε ένα προφίλ

### Ήχος κλήσης

Καθορίζει τον ήχο κλήσης για φωνητικές κλήσεις. Μεταβείτε στον ήχο της επιλογής σας και πατήστε  (**OK**). Οι ήχοι που έχετε λάβει από κάποιον άλλο ή που έχετε συνθέσει εσείς βρίσκονται στο τέλος της λίστας ήχων.

## Ένταση ήχου κλήσης

Ρυθμίζει το επίπεδο της έντασης για τους ήχους εισερχόμενων κλήσεων και εισερχόμενων μηνυμάτων. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

## Ειδοποίηση εισ. κλήσης

Καθορίζει τον τρόπο με τον οποίο θα ειδοποιείστε για τις εισερχόμενες κλήσεις ομιλίας. Οι επιλογές είναι οι εξής: *Συνεχής*, *Αυξ. ένταση*, *Μία φορά*, *Σύντομ. ήχος* και *Όχι*.

Όταν επιλεγεί το *Όχι*, απενεργοποιούνται όλοι οι ήχοι του τηλεφώνου και εμφανίζεται το σύμβολο .

## Ήχος εισερχ. μηνύματος

Ρυθμίζει την ειδοποίηση κλήσης για μηνύματα κειμένου. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

## Ήχοι πληκτρολογίου

Ρυθμίζει το επίπεδο της έντασης για τους ήχους του πληκτρολογίου. Μεταβείτε στο επίπεδο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

## Ήχοι προειδοποίησης

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να εκπέμπει έναν ήχο προειδοποίησης, π.χ. όταν εξαντλείται η ισχύς της μπαταρίας. Αυτή η ρύθμιση δεν επηρεάζει τους ήχους που έχουν σχέση με υπηρεσίες δικτύου.

## Προειδοπ. δόνησης

Ρυθμίζει το τηλέφωνο ώστε να δονείται όταν λαμβάνετε φωνητική κλήση ή μήνυμα κειμένου.

Η προειδοποίηση δόνησης είναι απενεργοποιημένη όταν το τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο σε φορτιστή ή σε επιτραπέζια βάση φορτιστή.

## Γραφικό οθόνης

Καθορίζει την εικόνα που εμφανίζεται στην οθόνη σε κατάσταση αναμονής μετά από επιλεγμένη χρονική περίοδο (που ονομάζεται 'όριο χρόνου'). Μπορείτε να επιλέξετε τις ίδιες εικόνες με αυτές που υπάρχουν στο μενού [Εικονομηνύματα](#).

Επιλέξτε [Όχι](#), [Ναι](#) (εμφανίζεται το γραφικό οθόνης που είχε επιλεγεί προηγουμένως), [Όριο χρόνου](#) ή [Γραφικό οθόν.](#) και πατήστε  (OK).

Αν επιλέξατε [Γραφικό οθόν.](#), εμφανίζεται το γραφικό οθόνης που είναι επιλεγμένο. Για να το αλλάξετε, μεταβείτε στην εικόνα που θέλετε και πατήστε  ([Χρήση](#)). Αν επιλέξατε [Όριο χρόνου](#), μεταβείτε στο χρόνο της επιλογής σας και πατήστε  (OK).

## Μετονομασία

Σας επιτρέπει να αλλάξετε το όνομα του προφίλ. Αυτή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη για το προφίλ [Κανονικό](#).

Πληκτρολογήστε το νέο όνομα (ανατρέξτε στην ενότητα Σύνταξη κειμένου στη σελίδα 37) και πατήστε  (OK).



## 17. Υπηρεσ. SIM (Μενού 13)

Εκτός από τις λειτουργίες που είναι διαθέσιμες στο τηλέφωνο, η κάρτα SIM ενδέχεται να παρέχει πρόσθετες υπηρεσίες, στις οποίες μπορείτε να έχετε πρόσβαση από αυτό το μενού.



Για να αποκτήσετε πρόσβαση σε αυτό το μενού: Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε  (Μενού), μεταβείτε στο Μενού 13 και πατήστε  (Επιλογή).

Αυτό το μενού εμφανίζεται μόνο αν υποστηρίζεται από την κάρτα SIM που διαθέτετε. Το όνομα και τα περιεχόμενα αυτού του μενού εξαρτώνται από τις υπηρεσίες που προσφέρονται.

Μπορείτε να ρυθμίσετε το τηλέφωνο ώστε να εμφανίζει μηνύματα επιβεβαίωσης όταν χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες της κάρτας SIM. Ανατρέξτε στην ενότητα Επιβεβ. υπηρεσιών της SIM στη σελίδα 83.

Για πληροφορίες σχετικά με τη διαθεσιμότητα, τις χρεώσεις και τη χρήση των υπηρεσιών SIM, επικοινωνήστε με τον πωλητή της κάρτας SIM, π.χ. το χειριστή του δικτύου, το φορέα παροχής υπηρεσιών δικτύου ή άλλο πωλητή.

Η πρόσβαση σε αυτές τις υπηρεσίες μπορεί να περιλαμβάνει την αποστολή ενός μηνύματος κειμένου (SMS) ή την πραγματοποίηση μιας κλήσης, για τα οποία ενδέχεται να χρεωθείτε.



**Σημείωση:** Για να χρησιμοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, το τηλέφωνό σας πρέπει να είναι ενεργοποιημένο. Μην ενεργοποιείτε το τηλέφωνο όταν η χρήση ασύρματου τηλεφώνου απαγορεύεται ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή να αποβεί επικίνδυνη.

## 18. Γενικές πληροφορίες

### ■ Αποστολή ήχων DTMF

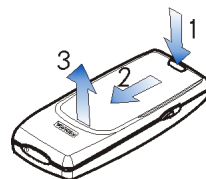
Το τηλέφωνο μπορεί να στείλει ήχους DTMF για να επικοινωνήσει με αυτόματους τηλεφωνητές, αυτοματοποιημένες υπηρεσίες τηλεφωνίας κλπ.

Κάντε μια κλήση με το συνήθη τρόπο. Πατήστε  και  (**Επιλογές**) και επιλέξτε **Αποστ. DTMF**. Πληκτρολογήστε τη συμβολοσειρά DTMF ή ανακαλέστε τη από τον Τηλεφωνικό κατάλογο και πατήστε  (**OK**).

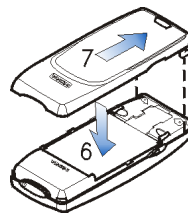
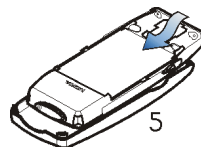
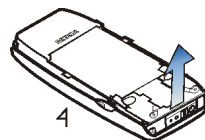
### ■ Αλλαγή των καλυμμάτων Nokia Xpress-on™

- Προτού αλλάξετε τα καλύμματα Nokia Xpress-on™, απενεργοποιήστε το τηλέφωνο και αποσυνδέστε το από το φορτιστή ή από οποιαδήποτε άλλη συσκευή.
- Να φυλάτε πάντα το τηλέφωνο με τα καλύμματά του. Διαβάστε προσεκτικά την ενότητα Προφυλάξεις και συντήρηση στη σελίδα 112.

1. **Αφαιρέστε το πίσω κάλυμμα:** Πιέστε την προεξοχή ασφαλίσης (1), στρώστε το κάλυμμα (2) και βγάλτε το από το τηλέφωνο (3).



2. **Αφαιρέστε το μπροστινό κάλυμμα:** Τραβήξτε προσεκτικά το κάλυμμα από το τηλέφωνο, αρχίζοντας από τη βάση του τηλεφώνου (4).
3. **Επανατοποθετήστε το μπροστινό κάλυμμα:** Ευθυγραμμίστε το πάνω μέρος του τηλεφώνου με το πάνω μέρος του μπροστινού καλύμματος και σπρώξτε το τηλέφωνο προς το κάλυμμα, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (5).
4. **Επανατοποθετήστε το πίσω κάλυμμα:** Τοποθετήστε τις δύο προεξοχές του καλύμματος στις αντίστοιχες εσοχές του τηλεφώνου (6) και σπρώξτε το κάλυμμα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του (7).



## ■ Κωδικοί πρόσβασης

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τους κωδικούς πρόσβασης που περιγράφονται σε αυτή την ενότητα για την προστασία της κάρτας SIM και του τηλεφώνου σας από μη εξουσιοδοτημένη χρήση.

Τους κωδικούς πρόσβασης (εκτός των κωδικών PUK και PUK2) μπορείτε να τους αλλάξετε από τη λειτουργία Αλλαγή κωδικών πρόσβασης (δείτε τη σελίδα 62).

## Κωδικός ασφαλείας

Ο κωδικός ασφαλείας μπορεί να χρησιμοποιηθεί για την αποτροπή μη εξουσιοδοτημένης χρήσης του τηλεφώνου σας (ανατρέξτε στην ενότητα Ασφάλεια τηλεφώνου στη σελίδα 85).

Η προεπιλεγμένη ρύθμιση για αυτό τον κωδικό είναι 12345. Αλλάξτε τον κωδικό (ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή κωδικών πρόσβασης στη σελίδα 86) και ρυθμίστε το τηλέφωνο ώστε να τον ζητά (ανατρέξτε στην ενότητα Ασφάλεια τηλεφώνου στη σελίδα 85).

Κρατήστε τον κωδικό μυστικό και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος, χωριστά από το τηλέφωνό σας.

## Κωδικός PIN

Ο κωδικός PIN (Personal Identification Number – Προσωπικός αριθμός αναγνώρισης) προστατεύει την κάρτα SIM από μη εξουσιοδοτημένη χρήση. Ο κωδικός PIN διατίθεται συνήθως με την κάρτα SIM.

Όταν είναι ενεργοποιημένο το αίτημα κωδικού PIN, σας ζητείται ο κωδικός κάθε φορά που ενεργοποιείται το τηλέφωνο (ανατρέξτε στην ενότητα Αίτημα κωδικού PIN στη σελίδα 83).

Αν πληκτρολογήσετε λάθος κωδικό PIN τρεις φορές διαδοχικά, η κάρτα SIM μπλοκάρεται. Πληκτρολογήστε τον κωδικό PUK και πατήστε  (OK). Πληκτρολογήστε ένα νέο κωδικό PIN και πατήστε  (OK). Πληκτρολογήστε ξανά τον καινούργιο κωδικό και πατήστε  (OK).

## Κωδικός PIN2

Ο κωδικός PIN2 που διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM απαιτείται για την πρόσβαση σε ορισμένες λειτουργίες, όπως στους μετρητές τηλεφωνικών μονάδων. Αυτές οι λειτουργίες είναι διαθέσιμες μόνο αν υποστηρίζονται από την κάρτα SIM που χρησιμοποιείτε.

Αν πληκτρολογήσετε λανθασμένο κωδικό PIN2 τρεις φορές στη σειρά, ακολουθήστε τις ίδιες οδηγίες όπως και για τον κωδικό PIN αλλά χρησιμοποιήστε τον κωδικό PUK2 αντί του κωδικού PUK.

## Κωδικός PUK

Ο κωδικός PUK (Personal Unblocking Key – Προσωπικό κλειδί απεμπλοκής) απαιτείται για την αλλαγή ενός μπλοκαρισμένου κωδικού PIN. Ο κωδικός PUK μπορεί να παρέχεται μαζί με την κάρτα SIM. Διαφορετικά, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας για να τον αποκτήσετε. Αν χάσετε τον κωδικό, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

## Κωδικός PUK2

Ο κωδικός PUK2, που διατίθεται με ορισμένες κάρτες SIM, απαιτείται για την αλλαγή ενός μπλοκαρισμένου κωδικού PIN2. Αν χάσετε τον κωδικό, επικοινωνήστε με το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

## Password φραγής

Το password φραγής κλήσεων χρειάζεται όταν χρησιμοποιείτε τη λειτουργία [Υπηρεσία φραγής κλήσεων](#) (δείτε τη σελίδα 83). Αυτό το password σας παρέχεται από το φορέα παροχής υπηρεσιών του δικτύου σας.

## ■ Πληροφορίες για τις μπαταρίες

Το τηλέφωνό σας τροφοδοτείται από μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία.

Η λειτουργία και η διάρκεια της μπαταρίας εξαρτώνται σε μεγάλο βαθμό από τον τρόπο που τη χειρίζεστε. Φροντίζετε την μπαταρία και τηρείτε τις οδηγίες που αναγράφονται παρακάτω.

## Φόρτιση και εκφόρτιση της μπαταρίας

- Η πλήρης απόδοση μιας καινούργιας μπαταρίας επιτυγχάνεται μόνο μετά από δύο ή τρεις πλήρεις κύκλους φόρτισης και εκφόρτισης!
- Η μπαταρία μπορεί να φορτιστεί και να εκφορτιστεί εκατοντάδες φορές, κάποτε όμως θα εξαντληθεί. Όταν περιοριστεί σημαντικά ο χρόνος λειτουργίας του τηλεφώνου (ο χρόνος συνομιλίας και ο χρόνος αναμονής) σε σχέση με το σύνθετες, θα πρέπει να αγοράσετε μια νέα μπαταρία.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες εγκεκριμένες από τον κατασκευαστή του τηλεφώνου και επαναφορτίζετε την μπαταρία μόνο με φορτιστές εγκεκριμένους από τον κατασκευαστή.
- Όταν δεν χρησιμοποιείτε το φορτιστή, αποσυνδέετε τον από την πρίζα. Μην αφήνετε την μπαταρία συνδεδεμένη με το φορτιστή περισσότερο από μια εβδομάδα, διότι η υπερφόρτιση μπορεί να ελαττώσει τη διάρκεια ζωής της. Μια πλήρως φορτισμένη μπαταρία, αν αφεθεί αχρησιμοποίητη, εκφορτίζεται από μόνη της με την πάροδο του χρόνου.
- Για να επιτύχετε ικανοποιητικούς χρόνους λειτουργίας, εκφορτίζετε την μπαταρία NiMH σε τακτά χρονικά διαστήματα, αφήνοντας το τηλέφωνο ενεργοποιημένο έως ότου σβήσει μόνο του. Μην επιχειρήσετε να εκφορτίσετε την μπαταρία με οποιονδήποτε άλλο τρόπο.
- Ακραίες θερμοκρασίες επιδρούν δυσμενώς στην ικανότητα φόρτισης της μπαταρίας σας: αφήστε τη να προσαρμοστεί στη θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Όταν η ισχύς της μπαταρίας μειωθεί και απομένουν λίγα μόνο λεπτά ομιλίας, ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος και στην οθόνη εμφανίζεται, για σύντομο χρονικό διάστημα, η ένδειξη **Αδύναμη μπαταρία**. Όταν η μπαταρία αδειάσει τελείως, ακούγεται ένας προειδοποιητικός ήχος, εμφανίζεται στιγμιαία η ένδειξη **Η μπαταρία είναι αφορτιστη** και το τηλέφωνο απενεργοποιείται.

## Χρήση των μπαταριών

- Χρησιμοποιείτε την μπαταρία μόνο για την ενδεδειγμένη της χρήση.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ φορτιστή ή μπαταρία που έχει υποστεί βλάβη ή έχει εξαντληθεί.
- Μη βραχυκυκλώνετε την μπαταρία. Τυχαιοί βραχυκύκλωμα μπορεί να προκληθεί αν ένα μεταλλικό αντικείμενο (νόμισμα, συνδετήρας ή στυλό) φέρει σε άμεση επαφή τον αρνητικό και το θετικό πόλο της μπαταρίας (μεταλλικές ταινίες στην πίσω πλευρά της μπαταρίας), για παράδειγμα όταν έχετε μια εφεδρική μπαταρία στην τσέπη σας ή στην τσάντα σας. Το βραχυκύκλωμα των πόλων μπορεί να καταστρέψει την μπαταρία ή το μεταλλικό αντικείμενο που προκάλεσε το βραχυκύκλωμα.
- Αν αφήνετε τη μπαταρία σε θερμό ή ψυχρό μέρος, όπως σε κλειστό αυτοκίνητο το καλοκαίρι ή το χειμώνα, ελαττώνετε τη χωρητικότητα και τη διάρκεια ζωής της. Προσπαθείτε πάντα να φυλάσσετε την μπαταρία σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 25°C (59°F και 77°F). Το τηλέφωνο μπορεί να μη λειτουργεί προσωρινά, αν η μπαταρία του είναι πολύ θερμή ή πολύ ψυχρή, ακόμη και όταν είναι πλήρως φορτισμένη. Η απόδοση της μπαταρίας περιορίζεται ιδιαίτερα σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 0° C.

Η απόδοση των μπαταριών τύπου NiMH περιορίζεται ιδιαίτερα σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από -10° C (14° F). Η απόδοση των μπαταριών τύπου Li-Ion περιορίζεται ιδιαίτερα σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από -0° C (32° F)

- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά!



Οι μπαταρίες πρέπει να ανακυκλώνονται ή να απορρίπτονται με σωστό τρόπο. Δεν πρέπει να απορρίπτονται στα απορρίμματα του δήμου!

## Προφυλάξεις και συντήρηση

---

Το τηλέφωνό σας αποτελεί προϊόν υψηλής σχεδίασης και κατασκευαστικής τεχνικής και πρέπει να το μεταχειρίζεστε με προσοχή. Οι συστάσεις που ακολουθούν θα σας βοηθήσουν να τηρήσετε τις υποχρεώσεις κάθε εγγύησης και να αξιοποιήσετε το προϊόν αυτό για πολλά χρόνια. Όταν χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας, τη μπαταρία, το φορτιστή ή οποιοδήποτε εξάρτημα:

- Φυλάσσετε το τηλέφωνο, καθώς και όλα τα μέρη και τα εξαρτήματά του, μακριά από μικρά παιδιά.
- Διατηρείτε το τηλέφωνο και τα εξαρτήματά του στεγνά. Το νερό της βροχής, η υγρασία και τα διάφορα υγρά περιέχουν μεταλλικά άλατα που διαβρώνουν τα ηλεκτρονικά κυκλώματα.
- Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε περιοχές με σκόνη και ρύπους. Ενδέχεται να υποστούν βλάβη τα κινητά μέρη τους.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε θερμούς χώρους. Οι υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να περιορίσουν το χρόνο ζωής μιας ηλεκτρονικής συσκευής, να βλάψουν τις μπαταρίες της και να παραμορφώσουν ή να λειώσουν ορισμένα πλαστικά μέρη της.
- Μην αποθηκεύετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του σε ψυχρούς χώρους. Καθώς η θερμοκρασία τους ανεβαίνει (στη φυσιολογική της τιμή), μπορεί να σχηματιστεί υγρασία στο εσωτερικό του τηλεφώνου ή των εξαρτημάτων του και να καταστρέψει τα ολοκληρωμένα κυκλώματα.
- Μην επιχειρήσετε να ανοίξετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Επεμβάσεις από μη ειδικευμένο προσωπικό ενδέχεται να προξενήσουν βλάβη.
- Μη ρίχνετε, μη κτυπάτε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του και αποφεύγετε τους έντονους κραδασμούς. Βίαιος χειρισμός του τηλεφώνου ή των εξαρτημάτων του μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τη θραύση των εσωτερικών κυκλωμάτων.
- Μη χρησιμοποιείτε δραστικές χημικές ουσίες, διαλυτικά καθαρισμού ή ισχυρά απορρυπαντικά για να καθαρίσετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Σκουπίστε τα με ένα μαλακό πανί ελαφρά βρεγμένο με διάλυμα νερού και σαπουνιού.



- Μη βάφετε το τηλέφωνο ή τα εξαρτήματά του. Η βαφή μπορεί να φράξει τα κινητά μέρη των συσκευών και να παρεμποδίσει την σωστή λειτουργία τους.
- Αν το τηλέφωνο, η μπαταρία, ο φορτιστής ή οποιοδήποτε εξάρτημα δεν λειτουργούν σωστά, παραδώστε τα στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο. Το αρμόδιο προσωπικό θα σας βοηθήσει και, αν είναι απαραίτητο, θα αναλάβει την επισκευή.

## Σημαντικές πληροφορίες ασφαλείας

---

### ■ Οδική ασφάλεια

Μη χρησιμοποιείτε κινητό τηλέφωνο όταν οδηγείτε. Αν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε κινητό τηλέφωνο, σταθμεύστε το όχημά σας πριν αρχίσετε να συνομιλείτε. Ασφαλιζετε πάντοτε το τηλέφωνο στη βάση του. Μην το αφήνετε σε καθίσματα επιβατών ή σε μέρη απ' όπου μπορεί να πέσει σε περίπτωση σύγκρουσης ή απότομου φρεναρίσματος.

Δεν επιτρέπεται η χρήση συσκευών συναγερμού που θέτουν σε λειτουργία τα φώτα ή την κόρνα του οχήματος σε δημόσιες οδούς.

Θυμηθείτε, προηγείται πάντα η οδική ασφάλεια!

### ■ Περιβάλλον λειτουργίας

Μην ξεχνάτε να τηρείτε τυχόν ισχύοντες ειδικούς κανονισμούς της εκάστοτε περιοχής και να απενεργοποιείτε πάντοτε το τηλέφωνό σας σε περιπτώσεις που απαγορεύεται η χρήση του ή όταν ενδέχεται να προκαλέσει παρεμβολές ή κινδύνους.

Όταν συνδέετε το τηλέφωνο ή οποιοδήποτε εξάρτημα σε άλλη συσκευή, διαβάστε τις οδηγίες χρήσης για λεπτομερείς πληροφορίες ασφαλείας. Μη συνδέετε ασύμβατα προϊόντα μεταξύ τους.

Όπως συμβαίνει με άλλες κινητές συσκευές εκπομπής ραδιοκυμάτων, συνιστάται στους χρήστες, για την ικανοποιητική λειτουργία της συσκευής και την ασφάλεια του προσωπικού, να χρησιμοποιούν τη συσκευή μόνο στη θέση κανονικής λειτουργίας (κοντά στο αυτί).

### ■ Ηλεκτρονικές συσκευές

Οι περισσότερες σύγχρονες ηλεκτρονικές συσκευές έχουν προστασία από σήματα ραδιοσυχνότητας (RF). Ωστόσο, ενδέχεται κάποιες ηλεκτρονικές συσκευές να μην έχουν προστασία από σήματα RF που εκπέμπει το ασύρματο τηλέφωνό σας.

## Βηματοδότες

Οι κατασκευαστές βηματοδοτών συνιστούν να διατηρείται απόσταση τουλάχιστον 20 cm (6 ") μεταξύ του ασύρματου τηλεφώνου χειρός και του βηματοδότη ώστε να αποφευχθεί τυχόν παρεμβολή με το βηματοδότη. Οι συστάσεις αυτές είναι σύμφωνες με την ανεξάρτητη έρευνα και τις συστάσεις της Έρευνας ασύρματης τεχνολογίας. Τα άτομα με βηματοδότη:

- πρέπει πάντοτε να κρατούν το τηλέφωνο σε απόσταση μεγαλύτερη από 20 cm (6 ") από το βηματοδότη τους όταν το τηλέφωνο είναι ενεργοποιημένο,
- πρέπει να μην έχουν το τηλέφωνο σε τσέπη κοντά στο στήθος τους,
- πρέπει να χρησιμοποιούν το αυτί που βρίσκεται στην αντίθετη κατεύθυνση από το βηματοδότη τους για να ελαχιστοποιούν το ενδεχόμενο παρεμβολών,
- αν έχετε λόγο να υποψιάζεστε ότι υπάρχουν παρεμβολές, κλείστε το τηλέφωνό σας αμέσως.

## Ακουστικά

Κάποια ψηφιακά ασύρματα τηλέφωνα ενδέχεται να προκαλούν παρεμβολές σε ορισμένα ακουστικά. Στην περίπτωση τέτοιας παρεμβολής, ίσως θελήσετε να συμβουλευτείτε το φορέα παροχής υπηρεσιών σύνδεσης.

## Άλλες ιατρικές συσκευές

Η λειτουργία οποιωνδήποτε συσκευών εκπομπής ραδιοκυμάτων, συμπεριλαμβανομένων των κυψελοειδών τηλεφώνων, μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργικότητα ανεπαρκώς προστατευμένων ιατρικών συσκευών. Συμβουλευτείτε έναν ιατρό ή τον κατασκευαστή της ιατρικής συσκευής, για να συμπεράνετε αν προστατεύεται αρκετά από εξωτερική ενέργεια RF ή αν έχετε ερωτήσεις.

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε ιατρικές μονάδες όταν οι κανονισμοί που βρίσκονται αναρτημένοι στους χώρους αυτούς σας δίνουν αυτή την οδηγία. Τα νοσοκομεία ή οι ιατρικές μονάδες μπορεί να χρησιμοποιούν συσκευές οι οποίες θα μπορούσαν να είναι ευαίσθητες στην εξωτερική ενέργεια RF.

## Οχήματα

Τα σήματα RF μπορεί να επηρεάσουν τα ηλεκτρονικά συστήματα οχημάτων που είτε δεν έχουν εγκατασταθεί σωστά είτε δεν έχουν αρκετή προστασία (π.χ. συστήματα ηλεκτρονικής ανάφλεξης καυσίμων, ηλεκτρονικά συστήματα απεμπλοκής τροχών, ηλεκτρονικά συστήματα ελέγχου ταχύτητας, συστήματα αερόσακων).

Συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του για το όχημά σας. Πρέπει επίσης να συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή οποιουδήποτε εξοπλισμού έχετε προσθέσει στο όχημά σας.

## Χώροι με τοιχοκολλημένες οδηγίες

Κλείστε το τηλέφωνό σας σε χώρους όπου υπάρχει ανάλογη οδηγία τοιχοκολλημένη.

## ■ Περιοχές όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας όταν βρίσκεστε σε περιοχή όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης στην ατμόσφαιρα και ακολουθείτε όλα τα σήματα και τις οδηγίες. Οι σπίθες σε τέτοια περιοχή θα μπορούσαν να προκαλέσουν έκρηξη ή φωτιά και να προκληθούν τραυματισμοί ή ακόμη και θάνατος.

Συνιστάται στους χρήστες να απενεργοποιούν το τηλέφωνο όταν βρίσκονται σε σημεία ανεφοδιασμού καυσίμων (σταθμοί εξυπηρέτησης). Υπενθυμίζεται στους χρήστες ότι πρέπει να τηρούν τους περιορισμούς σχετικά με τη χρήση ασύρματων συσκευών σε σταθμούς καυσίμων (περιοχές αποθήκευσης και διανομής καυσίμων), χημικές εγκαταστάσεις ή περιοχές όπου εκτελούνται ανατινάξεις.

Συχνά, αν και όχι πάντα, υπάρχει ένδειξη στις περιοχές όπου υπάρχει πιθανότητα έκρηξης. Στις περιοχές αυτές περιλαμβάνονται οι χώροι κάτω από το κατάστρωμα των πλοίων, οι εγκαταστάσεις μεταφοράς ή αποθήκευσης χημικών, τα οχήματα που χρησιμοποιούν υγραέριο (όπως προπάνιο ή βουτάνιο), οι περιοχές όπου ο αέρας περιέχει χημικές ουσίες ή σωματίδια, όπως κόκκους, σκόνη ή σκόνη μετάλλων και οποιαδήποτε άλλη περιοχή στην οποία θα σας γινόταν κανονικά η σύσταση να σβήσετε τη μηχανή του οχήματός σας.

## ■ Οχήματα

Μόνο έμπειρο προσωπικό πρέπει να συντηρεί το τηλέφωνο, ή να το εγκαθιστά στο όχημα. Λανθασμένη εγκατάσταση ή συντήρηση μπορεί να αποβεί επικίνδυνη και να ακυρώσει κάθε εγγύηση που ισχύει για τη συσκευή.

Ελέγχετε σε τακτά χρονικά διαστήματα ότι η συσκευή ασύρματου τηλεφώνου στο όχημά σας είναι τοποθετημένη και λειτουργεί σωστά.

Μην αποθηκεύετε ή μεταφέρετε εύφλεκτα υγρά, αέρια ή εκρηκτικές ύλες στον ίδιο χώρο με το τηλέφωνο, τα μέρη του και τα εξαρτήματά του.

Για οχήματα που διαθέτουν αερόσακο, μη ξεχνάτε ότι ο αερόσακος διογκώνεται με μεγάλη δύναμη. Μην τοποθετείτε αντικείμενα, συμπεριλαμβανομένων των εγκατεστημένων ή των φορητών συσκευών στην περιοχή πάνω από τον αερόσακο ή στην περιοχή που καταλαμβάνει ο αερόσακος όταν διογκώνεται. Αν μια ασύρματη συσκευή για χρήση μέσα στο όχημα δεν έχει εγκατασταθεί σωστά, ενδέχεται να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί.

Απενεργοποιείτε το τηλέφωνό σας πριν επιβιβαστείτε στο αεροσκάφος. Η χρήση ασύρματων τηλεφώνων μέσα στο αεροσκάφος μπορεί να αποβεί επικίνδυνη για τη λειτουργία του αεροσκάφους, να διαταράξει το δίκτυο των ασύρματων τηλεφώνων, ενώ επιπλέον είναι παράνομη.

Η μη συμμόρφωση με τις οδηγίες αυτές ενδέχεται να οδηγήσει σε προσωρινή αναστολή ή οριστική στέρηση των υπηρεσιών σύνδεσης από τον παραβάτη, νομικές κυρώσεις ή και τα δύο.

## ■ Επείγουσες κλήσεις



**Σημαντικό!** Αυτό το τηλέφωνο, όπως και οποιοδήποτε άλλο ασύρματο τηλέφωνο, λειτουργεί χρησιμοποιώντας ραδιοσήματα, ασύρματα και επίγεια δίκτυα καθώς και προγραμματιζόμενες από το χρήστη λειτουργίες που δεν μπορούν να εγγυηθούν σύνδεση κάτω από όλες τις συνθήκες. Συνεπώς, δεν πρέπει ποτέ να βασίζεστε αποκλειστικά σε κάποιο ασύρματο τηλέφωνο για την επικοινωνία σε κρίσιμες στιγμές (π.χ. επείγοντα ιατρικά περιστατικά).

Θυμηθείτε, για να πραγματοποιήσετε ή για να λάβετε κλήσεις, το τηλέφωνο πρέπει να είναι ενεργοποιημένο και να βρίσκεται σε περιοχή εξυπηρέτησης όπου η ισχύς του σήματος είναι επαρκής. Η διεξαγωγή επείγουσών κλήσεων ενδέχεται να μην είναι δυνατή σε όλα τα ασύρματα τηλεφωνικά δίκτυα ή όταν χρησιμοποιούνται ορισμένες υπηρεσίες δικτύου ή/και λειτουργίες τηλεφώνου. Συμβουλευτείτε σχετικά τους φορείς παροχής υπηρεσιών της περιοχής σας.

## Για να πραγματοποιήσετε μια επείγουσα κλήση:

1. Ενεργοποιήστε το τηλέφωνο, αν δεν είναι ενεργό.  
Σε μερικά δίκτυα μπορεί να απαιτείται έγκυρη κάρτα SIM, κατάλληλα τοποθετημένη στο τηλέφωνο.
2. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο  δύο φορές για αρκετά δευτερόλεπτα ώστε να τεθεί το τηλέφωνο σε κατάσταση διεξαγωγής κλήσεων.
3. Πληκτρολογήστε τον αριθμό επείγουσας κλήσης που ισχύει για την περιοχή σας (π.χ. 112 ή άλλο επίσημο αριθμό επείγουσας κλήσης). Οι αριθμοί επείγουσας κλήσης ποικίλλουν ανά περιοχή.
4. Πατήστε το πλήκτρο  (Κλήση).

Αν ορισμένες λειτουργίες (Επιτρεπτές κλήσεις μόνο κλπ.) είναι ενεργές, ενδέχεται να πρέπει πρώτα να τις απενεργοποιήσετε για να πραγματοποιήσετε την επείγουσα κλήση. Συμβουλευτείτε αυτό το εγχειρίδιο και τους φορείς παροχής υπηρεσιών κυψελοειδούς τηλεφωνίας της περιοχής σας.

Όταν εκτελείτε επείγουσες κλήσεις, μην ξεχνάτε να δίνετε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, όσο το δυνατόν ακριβέστερα. Μην ξεχνάτε ότι το κυψελοειδές σας τηλέφωνο μπορεί να είναι το μοναδικό μέσο επικοινωνίας στον τόπο ενός δυστυχήματος – μη διακόπτετε την κλήση έως ότου σας επιτραπεί.

## ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ ΓΙΑ ΤΜΗΜΑ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ

Η περιορισμένη αυτή εγγύηση ισχύει για Κινητά Τηλέφωνα Nokia σε τμήμα της Ευρώπης και της Αφρικής, εκτός εάν υπάρχει τοπική εγγύηση. Η εταιρεία Nokia Mobile Phones Ltd ("Nokia") εγγυάται ότι το παρόν προϊόν NOKIA («Προϊόν») είναι κατά το χρόνο της αρχικής του αγοράς ελεύθερο από ελαττώματα στα υλικά, στο σχέδιο και στην ανθρώπινη εργασία, υπό τους ακόλουθους όρους και προϋποθέσεις:

1. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δίνεται στον τελικό καταναλωτή του Προϊόντος («Πελάτης»). Δεν αποκλείει ούτε περιορίζει i) οποιαδήποτε δικαιώματα του Πελάτη που παρέχονται υποχρεωτικά από το νόμο ή ii) οποιαδήποτε δικαιώματα του Πελάτη έναντι του πωλητή/διανομέα του Προϊόντος.
2. Η διάρκεια της εγγύησης είναι δώδεκα (12) μήνες από την ημερομηνία κατά την οποία ο πρώτος Πελάτης αγόρασε το Προϊόν. Σε περίπτωση μεταγενέστερης αγοράς ή άλλης αλλαγής του ιδιοκτήτη/χρήστη, η διάρκεια της εγγύησης θα συνεχίζεται για το υπολειπόμενο τμήμα της δωδεκάμηνης περιόδου και κατά τ' άλλα θα μένει ανεπηρέαστη. Η περιορισμένη αυτή εγγύηση είναι έγκυρη και ισχυρή μόνο στις ακόλουθες χώρες: Βοσνία, Βουλγαρία, Εσθονία, Κροατία, Λετονία, Λιθουανία, Κύπρος, Δημοκρατία της Τσεχίας, οποιοδήποτε Κράτος-Μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Ουγγαρία, Ισλανδία, Ισραήλ, Μακεδονία, Μάλτα, Νορβηγία, Πολωνία, Ρουμανία, Δημοκρατία της Σλοβακίας, Σλοβενία, Ελβετία και Τουρκία.
3. Κατά τη διάρκεια ισχύος της εγγύησης, η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης θα επισκευάζει ή αντικαθιστά, κατά την απόλυτη διακριτική της ευχέρεια, το ελαττωματικό Προϊόν. Η NOKIA θα επιστρέφει το επισκευασμένο Προϊόν ή άλλο Προϊόν στον Πελάτη σε καλή λειτουργική κατάσταση. Όλα τα τμήματα ή άλλος εξοπλισμός για τον οποίο έγιναν αντικαταστάσεις θα αποτελούν ιδιοκτησία της NOKIA.
4. Δεν θα παρέχεται παράταση ή ανανέωση στη διάρκεια της εγγύησης για επισκευασμένο ή αντικατασταθέν Προϊόν.
5. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν καλύπτει βαμμένα καλύμματα ή άλλα παρεμφερή ιδιαίτερα τμήματα. Σε περίπτωση που χρειαστεί ξεκλείδωμα ή κλείδωμα της κάρτας SIM, η NOKIA θα κατευθύνει πρώτα τον Πελάτη στον παροχέα του δικτύου για το ξεκλείδωμα ή κλείδωμα της κάρτας SIM, προτού προβεί σε επισκευή ή αντικατάσταση του Προϊόντος.
6. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση δεν εφαρμόζεται σε φυσιολογικές φθορές. Επίσης δεν θα εφαρμόζεται εφόσον: i. το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν υποβλήθηκε σε χρήση αντίθετη προς τις οδηγίες του ιδιοκτήτη/χρήστη, σκληρή χρήση, έκθεση σε υγρασία, ή ακραίες θερμικές ή περιβαλλοντικές συνθήκες ή απότομες αλλαγές στις συνθήκες αυτές, διάβρωση, οξείδωση, μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή συνδέσεις, μη εξουσιοδοτημένο άνοιγμα ή επισκευή, επισκευή με χρήση μη εξουσιοδοτημένων ανταλλακτικών, κακή χρήση, ακατάλληλη εγκατάσταση, ατύχημα, φυσικά φαινόμενα, ρίψη φαγητού ή υγρού, επιρροή από χημικά προϊόντα ή άλλες ενέργειες πέρα από τον εύλογο έλεγχο της NOKIA (περιλαμβανομένων ενδεικτικά ελαττωμάτων σε

αναλώσιμα τμήματα, όπως μπαταρίες οι οποίες όλες από τη φύση τους έχουν περιορισμένη διάρκεια ζωής, και ρήξη ή ζημία σε κεραίες) εκτός αν το ελάττωμα προκλήθηκε απευθείας από ελαττώματα σε υλικά, σχέδια ή ανθρώπινη εργασία,

- ii. η NOKIA ή η εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης δεν ειδοποιηθεί από τον Πελάτη για το ελάττωμα εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,
- iii. το Προϊόν δεν επιστραφεί στη NOKIA ή την εξουσιοδοτημένη από αυτήν εταιρεία εξυπηρέτησης εντός τριάντα (30) ημερών από την εμφάνιση του ελαττώματος κατά τη διάρκεια της εγγύησης,
- iv. ο σειριακός αριθμός του Προϊόντος, ο βοηθητικός κώδικας ημερομηνίας ή ο αριθμός IMEI έχουν αποσυρθεί, σβηστεί, παραιοποιηθεί, μεταβληθεί ή είναι δυσανάγνωστοι, το ελάττωμα δημιουργήθηκε από ελαττωματική λειτουργία του κυψελοειδούς δικτύου,
- v. το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι το Προϊόν χρησιμοποιήθηκε ή συνδεθηκε με εξάρτημα που δεν κατασκευάζεται και διατίθεται από τη NOKIA ή χρησιμοποιήθηκε για διαφορετική από την προβλεπόμενη χρήση του,
- vii. το ελάττωμα δημιουργήθηκε από το γεγονός ότι η μπαταρία βραχυκύκλωσε ή σφραγίδες της μπαταρίας ή κυψέλες έσπασαν ή υπάρχουν σημάδια παραβίασης ή η μπαταρία χρησιμοποιήθηκε με εξοπλισμό διαφορετικό από τον προβλεπόμενο στις προδιαγραφές ή
- viii. το λογισμικό του Προϊόντος χρειάζεται αναβάθμιση εξαιτίας αλλαγών στις παραμέτρους του κυψελοειδούς δικτύου.
7. Προκειμένου να ισχύσει η παρούσα περιορισμένη εγγύηση, ο Πελάτης θα πρέπει να παρουσιάσει είτε i) μια ευανάγνωστη και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη κάρτα εγγύησης η οποία να δηλώνει καθαρά το όνομα και τη διεύθυνση του πωλητή, την ημερομηνία και τον τόπο αγοράς, τον τύπο του Προϊόντος και τον αριθμό IMEI ή άλλο σειριακό αριθμό, ή εναλλακτικά ii) μια ευανάγνωστη και μη-τροποποιημένη πρωτότυπη απόδειξη αγοράς η οποία να περιλαμβάνει τις ίδιες πληροφορίες, σε περίπτωση που αυτή η απόδειξη αγοράς παρουσιαστεί στον πωλητή/διανομέα του Προϊόντος.
8. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση είναι το μοναδικό και αποκλειστικό μέσο ικανοποίησης του Πελάτη κατά της NOKIA και η μοναδική και αποκλειστική υποχρέωση της NOKIA έναντι του Πελάτη για ελαττώματα ή δυσλειτουργίες του Προϊόντος. Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση αντικαθιστά όλες τις άλλες εγγυήσεις και υποχρεώσεις, είτε προφορικές, έγγραφες, (μη υποχρεωτικές) εκ του νόμου, συμβατικές, αδικοπρακτικές ή άλλες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε τυχαιά, παρεπόμενη ή έμμεση ζημία, έξοδα ή δαπάνες. Η NOKIA σε καμία περίπτωση επίσης δεν ευθύνεται για άμεση ζημία, έξοδα ή δαπάνες, εάν ο Πελάτης είναι νομικό πρόσωπο. Οποιαδήποτε αλλαγή ή τροποποίηση σε αυτήν την περιορισμένη εγγύηση απαιτεί την προηγούμενη έγγραφη έγκριση της NOKIA.
- 9.

**■ ΚΑΡΤΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ**

ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΤΕ ΜΕ ΚΕΦΑΛΑΙΑ ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Όνομα Αγοραστή:

\_\_\_\_\_

Διεύθυνση:

\_\_\_\_\_

Χώρα:

\_\_\_\_\_

Τηλέφωνο:

\_\_\_\_\_

Ημερομηνία Αγοράς (ημέρα/μήνας/έτος):    /    /

Τύπος Προϊόντος (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):

-

Μοντέλο (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):

Σειριακός αριθμός Τηλεφώνου (στην ετικέτα του τηλεφώνου κάτω από την μπαταρία):

Τόπος Αγοράς:

\_\_\_\_\_

Όνομα Καταστήματος:

\_\_\_\_\_

Διεύθυνση Καταστήματος:

\_\_\_\_\_

Σφραγίσα



B